



# ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA

v skrátenej forme "ŽSR"

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   |                                            |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| <b>Rámcová zmluva o dielo</b><br>podľa § 269 ods. 2 a nasl. v spojení s § 536<br>a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.<br>Obchodný zákonník<br>v znení neskorších predpisov<br>(ďalej len „Rámcová zmluva“)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | A | <b>Číslo:</b><br><b>5119/2019/5400/040</b> | B                                                                                                                                                           | <b>Zhotoviteľ:</b><br>BETAMAT, a.s. Zvolen<br>J. Jesenského 1054/44<br>960 03 Zvolen<br><br>IČO: 31 647 286<br>DIČ: [REDACTED]<br>IČ DPH: [REDACTED]<br>Bank. spojenie: [REDACTED]<br>IBAN: [REDACTED]<br>SWIFT/BIC: [REDACTED]<br>Zápis v Obchodnom registri Okresného<br>súdu: Banská Bystrica<br>Oddiel: Sa<br>vložka č.: 335/S | C |   |   |
| <b>Objednávateľ:</b><br>Železnice Slovenskej republiky, Bratislava<br>v skrátenej forme "ŽSR"<br>Klemensova 8, 813 61 Bratislava<br>(obchodné meno a sídlo ŽSR pre účely fakturácie)<br>Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX<br>IBAN: SK1102000000350004700012<br>IČO: 0031364501<br>DIČ: 2020480121<br>IČ DPH: SK2020480121                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |   | D                                          |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |
| <b>Faktúru zaslať dvojmo na:</b><br>Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"<br>doplní sa adresa pre doručenie faktúry<br>V zmysle Prílohy č. 1 tejto Rámcovej zmluvy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   | E                                          |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |
| <b>Konečný príjemca a miesto dodania:</b><br>Železnice Slovenskej republiky, Bratislava<br>v skrátenej forme "ŽSR"<br>Adresy konečných príjemcov a kontaktné osoby sú uvedené<br>v Prílohe č.1 tejto Rámcovej zmluvy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |   | F                                          | <b>Miesta dodania:</b><br>- spádovisko v ŽST Žilina-Teplica, smerová skupina,<br>- spádovisko ŽST Čierna nad Tisou ŠR,<br>- spádovisko ŽST Čierna nad Tisou |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | G |   |   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   |                                            | <b>Lehota splatnosti faktúr (v dňoch): 30 dní</b>                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |
| Táto Rámcová zmluva o dielo nadobúda platnosť okamihom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, ak v tejto Rámcovej zmluve nie je uvedený neskorší deň nadobudnutia účinnosti. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Rámcovej zmluvy sú <i>Obchodné podmienky vykonania diela pre rámcové zmluvy</i> (ďalej aj „OPVDRZ“), s ktorými sú zmluvné strany oboznámené a akceptujú ich v plnom rozsahu. Ustanovenia tejto Rámcovej zmluvy vrátane jej príloh majú prednosť pred ustanoveniami OPVDRZ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |   |                                            |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   | H |   |
| Táto Rámcová zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z toho Objednávateľ obdrží 2 rovnopisy a Zhotoviteľ 1 rovnopis. Vo všetkých písomnostiach súvisiacich s touto Rámcovou zmluvou musí byť z dôvodu zabezpečenia presnej identifikácie uvedené číslo tejto Rámcovej zmluvy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |   |                                            |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   | I |   |
| <b>Špecifikácia diela</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |   |                                            | <b>Lehota dodania</b>                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |   |   |   |
| <p>Predmetom tejto Rámcovej zmluvy je vykonávanie diel: „<b>Opravy a servisná údržba koľajových brzd PHB</b>“ (ďalej ako „Predmet plnenia Rámcovej zmluvy“), pričom dielo bude špecifikované v individuálnej objednávke (ďalej ako „Dielo“).</p> <p>Bližšia špecifikácia Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Rámcovej zmluvy.</p> <p>Maximálna cena Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy je: <b>110 000,00 € bez DPH</b>.</p> <p>Jednotlivé položky Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy sú ocenené v Prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Rámcovej zmluvy.</p> <p>Táto Rámcová zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Rámcovej zmluvy. Rámcová zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola uzatvorená alebo vyčerpaním maximálnej ceny za Predmet plnenia Rámcovej zmluvy.</p> <p>Osoba oprávnená prijímať individuálne objednávky za Zhotoviteľa je:</p> <p>[REDACTED]</p> |  |   |                                            | J                                                                                                                                                           | <p>Lehoty plnenia sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Rámcovej zmluvy</p>                                                                                                                                                                                                                                                              |   |   | K |
| <b>Objednávateľ:</b><br>Železnice Slovenskej republiky, Bratislava<br>v skrátenej forme "ŽSR"<br>dňa: 26.06.2019<br><br><br>Ing. Pavol Bulla v.r.<br>riaditeľ kancelárie GR ŽSR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |   |                                            | M                                                                                                                                                           | <b>Zhotoviteľ:</b><br>BETAMAT, a.s. Zvolen<br><br>dňa:<br><br><br>Ing. Ondrej Maciak v.r.<br>predseda predstavenstva                                                                                                                                                                                                               |   |   | N |

Telefón:  
02/20297326

Fax

E-mail:  
neuova.lenka@zsr.sk

Číslo účtu:  
35-4700012/0200  
SWIFT/BIC: SUBASKBX  
IBAN: 1102000000350004700012

IČO: 0031364501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

## **Obchodné podmienky vykonania diela pre rámcové zmluvy**

(ďalej len „OPVDRZ“)

### **I. Predmet Rámcovej zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre Objednávateľa vykonať Predmet plnenia Rámcovej zmluvy špecifikovaný v Prílohe č. 1 Rámcovej zmluvy na základe individuálnych objednávok zadávaných formou e-mailu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonaný Predmet plnenia Rámcovej zmluvy zaplatiť dohodnutú cenu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Predmet plnenia Rámcovej zmluvy v súlade s Rámcovou zmluvou, riadne a včas, na vlastné nebezpečenstvo a v závislosti od prevádzkových potrieb Objednávateľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy konať s odbornou starostlivosťou, prostredníctvom odborne spôsobilých osôb a dodržať všetky stanovené platné technické, bezpečnostné a právne normy, týkajúce sa Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy, ktoré sú stanovené v jednotlivých právnych predpisoch, interných predpisoch Objednávateľa a v Rámcovej zmluve. Zhotoviteľ podpisom Rámcovej zmluvy potvrdzuje, že sú mu známe interné predpisy Objednávateľa súvisiace s plnením Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo najmä v súlade so zákonom č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhlášky Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a podľa vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny č. 508/2009, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a podľa pokynov výrobcu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna cena Diel podľa Rámcovej zmluvy je predpokladaná a je stanovená ako maximálna, t.j. maximálny finančný objem Rámcovej zmluvy, do výšky ktorého je Objednávateľ oprávnený na základe svojich potrieb vystavovať individuálne objednávky v zmysle Rámcovej zmluvy. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať tento finančný objem do maximálnej výšky. Požiadavky na Dielo budú špecifikované individuálnymi objednávkami Objednávateľa podľa podmienok stanovených v Rámcovej zmluve a v týchto OPVDRZ, prostredníctvom ktorých dôjde k uzatvoreniu individuálnych zmlúv.
6. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom režime individuálnych objednávok:
  - a) Objednávateľ odošle prostredníctvom e-mailu objednávku na vykonanie Diela Zhotoviteľovi na e-mailovú adresu osoby oprávnenej prijímať individuálne objednávky za Zhotoviteľa. Osoby oprávnené prijímať individuálne objednávky za Zhotoviteľa sú určené v Rámcovej zmluve.
  - b) Obsahovou náležitosťou individuálnej objednávky, je najmä bližšia špecifikácia požadovaného Diela podľa Rámcovej zmluvy, najmä miesto a lehota vykonania Diela.
  - c) V prípade, ak je individuálna objednávka v rozpore s Rámcovou zmluvou, jej prílohami alebo OPVDRZ, Zhotoviteľ je povinný bezodkladne upozorniť Objednávateľa na tento rozpor. Ustanovenia Rámcovej zmluvy, jej prílohy alebo OPVDRZ majú prednosť pred individuálnou objednávkou.
  - d) Individuálna objednávka je doručená Zhotoviteľovi momentom doručenia e-mailovej individuálnej objednávky Objednávateľa na e-mailovú adresu osoby oprávnenej prijímať individuálne objednávky za Zhotoviteľa. Zhotoviteľ je povinný doručenie individuálnej objednávky bezodkladne potvrdiť e-mailom na e-mailovú adresu osoby, ktorá odoslala individuálnu objednávku.
  - e) Momentom doručenia individuálnej objednávky vzniká individuálna zmluva o dielo (ďalej len „Individuálna zmluva“), ktorá je pre zmluvné strany záväzná a Zhotoviteľ je povinný na jej základe vykonať Dielo podľa špecifikácie uvedenej v individuálnej objednávke.

### **II. Cena**

1. Cena Diela je dohodnutá v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Dohodnutá cena uvedená v Rámcovej zmluve a Prílohe č. 2 je bez DPH. K cene bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
2. Ocenenie jednotlivých položiek Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy tvorí Prílohu č.2 Rámcovej zmluvy. Cena jednotlivých položiek podľa Prílohy č.2 je pevná a nemenná, pričom celková cena Diela bude určená ako súčet jednotlivých položiek Predmetu plnenia Rámcovej zmluvy uvedených v Prílohe č.2 Rámcovej zmluvy.
3. V cene Diela sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa, ktoré Zhotoviteľovi vzniknú pri vykonávaní Diela podľa Rámcovej zmluvy.

### **III. Čas a miesto vykonania Diela**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať Dielo v lehote plnenia uvedenej v Rámcovej zmluve. Miesta vykonania Diela sú uvedené v Prílohe č.1 k Rámcovej zmluve a konkrétne miesto vykonania Diela bude uvedené v individuálnej objednávke.

### **IV. Platobné podmienky, zmluvné pokuty a náhrada škody**

1. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Objednávateľ neposkytuje zálohy ani preddavky na cenu Diela. Úhrada faktúry bude realizovaná prevodným príkazom na účet Zhotoviteľa uvedený v Rámcovej zmluve. Akákoľvek zmena účtu Zhotoviteľa sa považuje za zmenu Rámcovej zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s bodom 3. článku XI. týchto OPVDRZ. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
2. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať najskôr v deň prevzatia Diela alebo jeho časti, ale najneskôr do 15 dní po riadnom prevzatí Objednávateľom.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Okrem toho musí faktúra obsahovať aj predmet plnenia a číslo Rámcovej zmluvy. Povinnou prílohou faktúry je vždy preberací protokol podpísaný oprávnenou osobou Objednávateľa a prípadne ďalšie náležitosti stanovené v Prílohe č. 1. Rámcovej zmluvy.
4. Faktúru môže Zhotoviteľ zaslať aj elektronickou formou vo formáte PDF. Informácie o možnosti elektronického zasielania faktúry sú uvedené na stránke [www.zsr.sk](http://www.zsr.sk); avšak doklad, ktorý má tvoriť prílohu faktúry podľa bodu 3 tohto článku doručí Zhotoviteľ ako prílohu k faktúre v tlačenej podobe. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začína plynúť odo dňa doručenia posledného dokladu (faktúry alebo jej príloh) Objednávateľovi.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať požadované náležitosti a/alebo požadované prílohy, Objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi na prepracovanie a/alebo doplnenie s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry Zhotoviteľovi.
6. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je Zhotoviteľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
7. Za nedodržanie lehoty plnenia (podľa Rámcovej zmluvy alebo osobitne dohodnutej v rámci Individuálnej zmluvy) je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela s vykonaním ktorého je Zhotoviteľ v omeškaní, vrátane DPH za každý aj začatý deň omeškania, najmenej však 50 € za každý aj začatý deň omeškania. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je nijako dotknuté.
8. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odstránením reklamovanej vady v zmysle čl. V. bod 4 týchto OPVDRZ je Zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny reklamovanej časti predmetu plnenia za každý, i začatý deň

- omeškania s riadnym vybavením reklamácie uplatnenej Objednávateľom v zmysle článku V. bodu 4. týchto OPVDRZ, najmenej však 50 € za každý aj začatý deň omeškania.
9. V prípade, že Zhotoviteľ aj napriek upozorneniu zo strany Objednávateľa nedodržuje technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky výkonu predmetu plnenia, ktoré boli stanovené Rámcovou zmluvou, internými predpismi Objednávateľa, platnými technickými normami a všeobecne záväznými predpismi, má Objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5% z maximálnej ceny predmetu plnenia dojednanej v časti J Rámcovej zmluvy za každé takéto porušenie.
  10. Ak Zhotoviteľ, z dôvodov nie na strane Objednávateľa, nevykoná potrebné práce v rámci prvotne schváleného počtu výluk (určený podľa dní/ resp. hodín) a bude mu schválená dodatočná výluka, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 € (bez zohľadnenia sadzby DPH) za každú ďalšiu hodinu trvania výluky nad pôvodný povolený rámec navyše, najviac však do hodnoty 5 % z maximálnej ceny predmetu plnenia dojednanej v časti J Rámcovej zmluvy (bez zohľadnenia sadzby DPH).
  11. Ak Zhotoviteľ odriekne výluku zaradenú do schváleného týždenného plánu výluk, je Zhotoviteľ povinný zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 200 € (bez zohľadnenia sadzby DPH) a uhradí Objednávateľovi všetky preukázateľne vynaložené náklady spojené s odrieknutím výluky.
  12. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči Objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu Objednávateľa. V prípade porušenia tohto dojednania je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z hodnoty pohľadávky, ktorú postúpil. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutá neplatnosť úkonu postúpenia. Právo Objednávateľa na náhradu škody tým nie je nijako dotknuté.
  13. Zhotoviteľ najneskôr ku dňu podpisu Rámcovej zmluvy predložil Objednávateľovi vyhlásenie o tom, či je závislou osobou voči ŽSR v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči ŽSR v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi písomne oznámiť a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 €, za každé takéto porušenie.
  14. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akúkoľvek svoju pohľadávku vyplývajúcu z Rámcovej zmluvy proti pohľadávke Objednávateľa.
  15. Zhotoviteľ zodpovedá za škody (priame aj nepriame), ktoré spôsobí Objednávateľovi alebo tretím osobám v súvislosti s vykonávaním predmetu plnenia podľa Rámcovej zmluvy resp. objednávky. Za nepriamu škodu sa považuje aj úhrada nákladov, ktoré bude Objednávateľ povinný uhradiť tretej osobe – dopravcovi, v súvislosti s nedodržaním schváleného počtu výluk (dní resp. hodín) Zhotoviteľom z dôvodov iných ako na strane Objednávateľa (najmä, ale nie len nákladov spojených so zabezpečením náhradnej autobusovej dopravy a pod.).
  16. Právo Objednávateľa na náhradu škody nie je uplatnením zmluvnej pokuty v zmysle bodov 7. až 13. tohto článku OPVDRZ nijako dotknuté.

#### **V. Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo bude vykonané v súlade s ustanoveniami Rámcovej zmluvy, podľa technických noriem, interných predpisov Objednávateľa a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, vykonávacích predpisov a že bude spôsobilé k zmluvnému účelu. Zhotoviteľ poskytuje na všetky Diela záruku v trvaní 24 mesiacov. Na technológiu, zariadenia a iné dodané komponenty dáva Zhotoviteľ takú záruku, akú dáva ich výrobca, najmenej však 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom podpisania preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa Prílohy č. 4 Rámcovej zmluvy.
2. V prípadoch neupravených v tomto článku sa na zodpovednosť za vady budú aplikovať primerane ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka. Zistené a uplatnené vady Diela je Zhotoviteľ povinný odstrániť bez nároku na odmenu.
3. Záručná doba bude vždy predĺžená o časové obdobie po prevzatí Diela, počas ktorého bola vada odstraňovaná a to o dobu odo dňa uplatnenia oprávnenej reklamácie podľa Rámcovej zmluvy do odstránenia reklamovanej vady. V prípade výmeny veci za novú, začína plynúť nová záručná doba ohľadom vymenenej veci v trvaní 24 mesiacov, v prípade technológií, zariadení a iných komponentov, v trvaní záruky, akú dáva výrobca zariadenia, najmenej však 24 mesiacov.
4. Vady Diela, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe, musí Objednávateľ bez zbytočného odkladu reklamovať písomne zaslaním emailovej správy na emailovú adresu Zhotoviteľa s uvedením popisu, ako sa vady prejavujú. Zhotoviteľ je povinný v deň odoslania emailovej správy Objednávateľom potvrdiť jej prijatie a písomne sa vyjadriť k reklamácií do 10 pracovných dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, bude to znamenať jeho súhlas s opodstatnenosťou reklamácie. Vady je Zhotoviteľ povinný odstrániť najneskôr v lehote do 10 dní odo dňa uplatnenia reklamácie zo strany Objednávateľa v prípade, ak na odstránenie vady je možné použiť bežne dostupné náhradné diely. V prípade, že Zhotoviteľ v tejto lehote vady neodstráni, má Objednávateľ oprávnenie odstrániť vady sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady Zhotoviteľa. Tým nie je dotknuté právo Objednávateľa na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody.

#### **VI. Bezpečnosť zamestnancov a technických zariadení**

1. Zmluvné strany pred začatím plnenia podľa Rámcovej zmluvy, ak si to povaha Diela pripúšťa, uzatvoria „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o ochrane bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a čl. 452 predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“. Podklady na uzatvorenie „Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ tvoria neoddeliteľnú súčasť Rámcovej zmluvy ako Príloha č. 3.
2. Zhotoviteľ je v súlade s bodom 1. tohto článku povinný uzatvoriť „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ najneskôr do začatia vykonávania Diela v zmysle Rámcovej zmluvy. Bez uzatvorenia tejto dohody Zhotoviteľ nie je oprávnený začať vykonávať Dielo v zmysle Rámcovej zmluvy. Zhotoviteľ vyhlasuje, že s podkladom pre vypracovanie Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR (vypracovaným Objednávateľom) sa riadne oboznámil a podmienky v ňom uvedené v plnom rozsahu akceptuje. Pokiaľ Zhotoviteľ túto dohodu neuzavrie, je objednávatel' oprávnený postupovať podľa čl. X bod 3 týchto OPVDRZ.
3. Zhotoviteľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom prác poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná určený zástupca Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby vykonávajúce Dielo za Zhotoviteľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.

#### **VII. Postavenie Zhotoviteľa**

1. V prípade, že Zhotoviteľ deklaruje, že má implementovaný systém manažérstva kvality, environmentu alebo bezpečnosti (certifikovaný alebo necertifikovaný), je povinný na základe žiadosti Objednávateľa umožniť povereným zamestnancom Objednávateľa vykonať vo svojich prevádzkach audit zameraný na overenie dodržiavania tohto systému.
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisania Rámcovej zmluvy:

☒ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „RPVS“) a tiež každý Zhotoviteľovi známy subdodávateľ v priamom alebo nepriamom rade, ktorý je partnerom verejného sektora je zapísaný v RPVS. Ďalej Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisania Rámcovej zmluvy má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej

osoby pre Zhotoviteľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa niektoré vyhlásenie podľa tohto bodu ukáže ako nepravdivé, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa Rámcovej zmluvy resp. objednávky až do splnenia povinnosti Zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.

□nie je partnerom verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade, že sa Zhotoviteľ po podpise Zmluvy partnerom verejného sektora stane, je povinný o tejto skutočnosti písomne informovať Objednávateľa najneskôr do 5 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti právneho úkonu, na základe ktorého sa Zhotoviteľ partnerom verejného sektora stal. V rovnakej lehote sa Zhotoviteľ zaväzuje podať na registrujúci orgán návrh na zápis do RPVS. V prípade, ak Zhotoviteľ nepodá návrh na zápis do RPVS spôsobom dojednaným v tomto bode, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z maximálnej ceny predmetu plnenia dojednanej v časti J Zmluvy.

3. Ak je Zhotoviteľ zapísaný v RPVS, Zhotoviteľ je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v RPVS alebo jeho výmaz z RPVS najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v RPVS. V prípade omeškania Zhotoviteľa so splnením tejto povinnosti, je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý, i začatý deň omeškania.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení Rámcovej zmluvy resp. objednávky nepodieľal subdodávateľ v ktoromkoľvek rade (i) ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo (ii) ktorý, ak je partnerom verejného sektora alebo osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre subdodávateľa ako partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS, si neplní povinnosti podľa zákona o RPVS.. Ak Zhotoviteľ poruší túto povinnosť je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 5% z maximálnej ceny predmetu plnenia dojednanej v časti J Zmluvy, minimálne však vo výške 300 € za každý jednotlivý prípad (jedného subdodávateľa). Zmluvnú pokutu možno za porušenie tejto povinnosti vo vzťahu k tomu istému subdodávateľovi udeliť aj opakovane, maximálne však 1x za kalendárny mesiac.
5. Po dobu omeškania Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo oprávnenej osoby s plnením niektorej povinnosti podľa zákona o RPVS, Objednávateľ nie je v omeškaní s plnením podľa Rámcovej zmluvy resp. objednávky až do splnenia povinnosti Zhotoviteľa resp. oprávnenej osoby.
6. Zhotoviteľ nesmie byť v čase uzatvorenia Rámcovej zmluvy v úpadku, tak ako je definovaný v zmysle zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
7. Zhotoviteľ nesmie previesť svoje práva vyplývajúce z Rámcovej zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. V opačnom prípade je takýto prevod práv neplatný.

#### **VIII. Povinnosti Zhotoviteľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Zhotoviteľa.
2. Zhotoviteľ je oprávnený poveriť časťou plnenia predmetu Rámcovej zmluvy len tých subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí Prílohu č. 5 Rámcovej zmluvy (ďalej len „zoznam priamych subdodávateľov“).
3. Zhotoviteľ je oprávnený počas trvania Rámcovej zmluvy zmeniť subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. V písomnej žiadosti Zhotoviteľa o udelenie súhlasu je Zhotoviteľ povinný uviesť o subdodávateľovi všetky údaje uvedené v zozname priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí Zhotoviteľa o svojom rozhodnutí v lehote do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa Objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti Zhotoviteľa nevyjadrí, znamená to súhlas Objednávateľa so subdodávateľom.
4. Ak Objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť predmetu Rámcovej zmluvy riadne, môže od Zhotoviteľa okamžite požadovať náhradu za subdodávateľa. Zhotoviteľ je povinný spôsobom podľa bodu 3 tohto článku žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Objednávateľa alebo v tejto lehote Objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka Objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť Zhotoviteľa plniť na základe Rámcovej zmluvy riadne a včas.
5. Ak počas plnenia Rámcovej zmluvy dôjde k zmene v subdodávateľoch, Zhotoviteľ je povinný predložiť Objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do piatich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom (doplnenie subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skončenia zmluvy so subdodávateľom (vynechanie subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu údajov podľa Prílohy č. 5 Rámcovej zmluvy. Na požiadanie Objednávateľa je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi preukázať deň uzavretia zmluvy s novým subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy so subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.
6. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to najneskôr do 10 dní od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom „údaje o subdodávateľovi“ sa myslí najmä údaje uvedené v Prílohe č. 5 Rámcovej zmluvy, zmena právnej formy subdodávateľa, zmena základného imania subdodávateľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie subdodávateľa.
7. V prípade ak Zhotoviteľ poverí časťou plnenia Rámcovej zmluvy subdodávateľa v rozpore s dojednaním bodu 3 tohto článku OPVDRZ alebo zmení subdodávateľa v rozpore s dojednaním bodu 4 tohto článku OPVDRZ, Zhotoviteľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 5 % z maximálnej ceny predmetu plnenia dojednanej v časti J Rámcovej zmluvy.
8. V prípade omeškania Zhotoviteľa s plnením ktorejkoľvek povinnosti Zhotoviteľa v zmysle bodov 4 až 6 tohto článku OPVDRZ je Zhotoviteľ povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý, i začatý deň omeškania.

#### **IX. Zodpovednosť za škodu a prechod nebezpečenstva vzniku škody**

1. Ak vznikne Objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v Rámcovej zmluve zo strany Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ za tieto škody zodpovedný a je povinný tieto vzniknuté škody Objednávateľovi uhradiť. Formou úhrady vzniknutej škody je peňažná náhrada vzniknutej škody.
2. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej Zhotoviteľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá Zhotoviteľ.
3. Zhotoviteľ je povinný nahradiť škodu v plnej výške bez ohľadu na to, či porušenie povinnosti v dôsledku ktorej škoda vznikla je zabezpečená zmluvnou pokutou.
4. Zodpovednosť za škodu, spôsobenú porušením povinnosti v súvislosti s Rámcovou zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.
5. Nebezpečenstvo vzniku škody na Diela znáša Zhotoviteľ počas doby, v ktorej bola vec, ktorá je predmetom Diela v sfére dispozície Zhotoviteľa, ako aj v prípade, ak v uvedenej dobe došlo k udalosti, ktorá sa neskôr prejavila ako príčina vzniku škody.

#### **X. Ukončenie zmluvného vzťahu**

1. Rámcová zmluva môže zaniknúť:
  1. dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok,

2. odstúpením od Rámcovej zmluvy v prípadoch uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka alebo v prípadoch uvedených v Rámcovej zmluve alebo bode 3. tohto článku OPVDRZ,
  3. písomným oznámením Objednávateľa ak nastanú dôvody podľa bodu 2 tohto článku OPVDRZ.
2. Objednávateľ je oprávnený písomne oznámiť Zhotoviteľovi, že Rámcová zmluva a/alebo ktorákoľvek na jej základe uzavretá (a stále nesplnená) Individuálna zmluva zaniká, ak nastali nasledovné dôvody:
- a) ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom v súvislosti s plnením podľa Rámcovej zmluvy resp. objednávky,
  - b) Zhotoviteľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
  - c) vyhlásenie Zhotoviteľa podľa bodu 2 článku VII. OPVDRZ sa ukáže ako nepravdivé alebo po tom čo sa Poskytovateľ partnerom verejného sektora stal a nepodal v lehote podľa bodu 2 v článku VII. návrh na zápis do RPVS,
  - d) na vykonávaní predmetu Rámcovej zmluvy resp. objednávky sa podieľa resp. podieľal subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v RPVS.
- Doručením písomného oznámenia podľa tohto bodu Rámcová zmluva a/alebo príslušná Individuálna zmluva zanikne (s účinkami ex nunc).
3. Nasledovné porušenia zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa sa považujú za podstatné s právom Objednávateľa bez ďalšieho od Rámcovej zmluvy písomne odstúpiť:
1. ak Zhotoviteľ sa dostane do omeškania so splnením ktoréhokoľvek svojho záväzku o viac ako 15 dní,
  2. ak vykonané Dielo nebude spĺňať dohodnuté kvalitatívne parametre, pričom nárok Objednávateľa na zmluvnú pokutu a náhradu škody tým nie sú dotknuté,
  3. ak Zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví plnenie podľa Rámcovej zmluvy z iných dôvodov ako dôvodov na strane Objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré Zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia Rámcovej zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
  4. ak Zhotoviteľ nesplní povinnosť podľa článku VI. bod 2 týchto OPVDRZ,
  5. ak Zhotoviteľ nesplní ktorúkoľvek z povinností podľa článku VIII. bod 2 až 5 týchto OPVDRZ.
4. Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 3 tohto článku OPVDRZ odstúpiť od Rámcovej zmluvy aj v prípade, ak Zhotoviteľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Rámcovej zmluvy, Individuálnej zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Rámcovej zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany Zhotoviteľa, pričom Objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Zhotoviteľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od Rámcovej zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
5. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od Rámcovej zmluvy okrem prípadov uvedených v §344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v prípade, ak sa Objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry vystavenej podľa článku IV. bod 1. týchto OPVDRZ o viac ako 60 dní.
6. Zhotoviteľ je oprávnený od Rámcovej zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak Objednávateľ opakovane závažným spôsobom poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení Rámcovej zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Zhotoviteľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od Rámcovej zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany Objednávateľa, pričom Zhotoviteľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní Objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od Rámcovej zmluvy. Zhotoviteľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
7. Odstúpením od Rámcovej zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán z Rámcovej zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Rámcovej zmluvy, nárokov na dovtedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení Rámcovej zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu Rámcovej zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia zrealizovaná, ako aj s výnimkou povinností súvisiacich s odovzdaním a prevzatím časti predmetu Rámcovej zmluvy vykonanej do momentu odstúpenia, povinnosti Zhotoviteľa podľa bodu 9 tohto článku týchto OPVDRZ, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Rámcovej zmluvy.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od Rámcovej zmluvy bude účinné odo dňa jeho doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od Rámcovej zmluvy predmet Rámcovej zmluvy alebo jeho časť, ktorá bola vykonaná a uhradená do momentu odstúpenia, ostáva výhradným majetkom Objednávateľa. Veci, ktoré do odstúpenia od Rámcovej zmluvy neboli Objednávateľom uhradené, prevezme od Objednávateľa Zhotoviteľ na vlastné náklady v čase a mieste určenom Objednávateľom, a to bezodkladne na výzvu Objednávateľa, najneskôr však do 3 pracovných dní.
9. Po odstúpení od Rámcovej zmluvy je Zhotoviteľ povinný počínať si tak, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej Objednávateľovi nevykonaním Diela príp. minimalizovali straty a za tým účelom vykonať všetky potrebné opatrenia.
10. Po odstúpení od Rámcovej zmluvy zo strany Zhotoviteľa pre porušenie povinností Objednávateľom je Objednávateľ povinný uhradiť cenu Diela, alebo jeho časť, ktorá bola vykonaná a prevzatá do momentu odstúpenia.
11. Popri nároku zmluvnej strany na odstúpenie od Rámcovej zmluvy podľa tohto článku OPVDRZ, vzniká oprávnenej strane nárok na odstúpenie od Individuálnej zmluvy, na plnenie ktorej sa viaže dôvod odstúpenia, pričom je výlučné na rozhodnutí zmluvnej strany, či si uplatní právo na odstúpenie od Rámcovej zmluvy alebo právo na odstúpenie od Individuálnej zmluvy. Ustanovenia tohto článku OPVDRZ o odstúpení od Rámcovej zmluvy sa primerane použijú aj na odstúpenie od Individuálnej zmluvy. Odstúpením od Individuálnej zmluvy nie je dotknutá platnosť Rámcovej zmluvy.
12. Objednávateľ môže Rámcovú zmluvu vypovedať len písomne, a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 2 (dva) kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Rámcovej zmluvy doručená Zhotoviteľovi. Uplynutím výpovednej lehoty rámcová zmluva zaniká.

#### **XI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich povinností vyplývajúcich z ochrany osobných údajov tak, ako je táto upravená v Nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), (ďalej len „GDPR“) a v zákone č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“). V prípade, ak niektorá zmluvná strana pri plnení Rámcovej zmluvy resp. objednávky alebo v súvislosti s ich plnením bude sprístupňovať druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, je zmluvná strana sprístupňujúca osobné údaje povinná najneskôr pri prvom sprístupnení predložiť súhlas dotknutej osoby so spracúvaním osobných údajov, ktorý bude spĺňať všetky náležitosti súhlasu so spracúvaním osobných údajov v zmysle GDPR a zákona o ochrane osobných údajov, s výnimkou prípadov v týchto predpisoch uvedených. V prípade, ak má Zhotoviteľ v súvislosti s plnením Rámcovej zmluvy spracúvať osobné údaje v mene Objednávateľa, nadobudnutím účinnosti Rámcovej zmluvy nadobudne súčasne účinnosť Zmluva o spracúvaní osobných údajov, ktorá je Prílohou č. 6 Rámcovej zmluvy. Ak niektorá zmluvná strana v rozpore s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov sprístupní druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby bez predloženia súhlasu na spracúvanie osobných údajov alebo poruší GDPR a zákon o ochrane osobných údajov inak, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti

- s uplatnením si opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany príslušných štátnych orgánov.
2. Tieto OPVDRZ, ktoré sú súčasťou Rámcovej zmluvy, sú záväzné od 09.11.2018. Objednávateľ je oprávnený jednostranne zmeniť a/alebo doplniť tieto OPVDRZ, alebo úplne nahradiť ich doterajšie znenie novým znením, s čím Zhotoviteľ výslovne súhlasí.
  3. Zmeny a doplnky Rámcovej zmluvy je možné robiť len formou číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
  4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené Rámcovou zmluvou vrátane týchto OPVDRZ ako aj vzťahy z nich vyplývajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
  5. Ustanovenia Rámcovej zmluvy a jej príloh majú prednosť pred ustanoveniami týchto OPVDRZ.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky technické, cenové, odborné informácie a iné skutočnosti, s ktorými Objednávateľ oboznámil Zhotoviteľa počas plnenia predmetu Rámcovej zmluvy, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú poskytnuté tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Tento záväzok zostáva v platnosti aj po ukončení plnenia podľa Rámcovej zmluvy a to bez časového obmedzenia.
  7. Písomnosti týkajúce sa Rámcovej zmluvy doručené poštou na adresu adresáta sa považujú za doručené priamo do jeho vlastných rúk aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná, a to dňom jej odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia; ak nie je celkom dobre možné takýto deň riadne určiť, tak dňom, kedy bude písomnosť späť vrátená odosielateľovi.
  8. Rozhodné právo je právo Slovenskej republiky, príslušným súdom na rozhodovanie prípadných sporov z Rámcovej zmluvy je ten súd, ktorý je vecne a miestne príslušným vec prejsť a rozhodnúť podľa práva Slovenskej republiky (s vylúčením kolíznych noriem).
  9. V prípade, ak dôjde k zrušeniu niektorého z právnych predpisov, na ktoré tieto OPVDRZ odkazujú, použije sa na úpravu práv a povinností zmluvných strán ten právny predpis, ktorý zrušený právny predpis nahrádza.
  10. Tieto OPVDRZ sú súčasťou Rámcovej zmluvy.

**Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia a miesta vykonania Diela**

**Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek**

**Príloha č. 3 – Dohoda o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v priestoroch ŽSR**

**Príloha č. 4 – Vzor preberacieho protokolu**

**Príloha č. 5 – Zoznam priamych subdodávateľov**

**Príloha č. 6 – Zmluva o spracúvaní osobných údajov – NEAPLIKOVÁLO SA**

**Príloha č. 7 – Vzor protokolu o odstránení poruchy**

**Príloha č. 8 – Vzor protokolu o oprave chybného dielu**

## Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia a miesta vykonania Diela

### 1 Predmet zmluvy:

1.1 Predmetom tejto Rámcovej zmluvy je záväzok Zhotoviteľa pre Objednávateľa na základe jeho objednávok počas obdobia, na ktoré je táto Rámcová zmluva uzavretá, plniť na pružinovo hydraulických koľajových brzdách typu PHB 04, vrchných a údolných koľajových brzdách typu PH 04-SO(RO); v zbernom pásme smerových koľají na koľajových brzdách typu PHB 04-S; na konci smerových koľají zberného pásma na zaistovacích koľajových brzdách typu PHB 04-SZ, nasledovné časti predmetu Rámcovej zmluvy:

- 1.1.1. pravidelná servisná údržba, t. j. profylaktická prehliadka koľajových brzd PHB (ďalej len „servisná údržba“),
- 1.1.2. pozáručné opravy, t. j. servisný zásah spočívajúci v diagnostike, lokalizácii chýb a opravy nedostatkov na zariadení (ďalej len „opravy“)
- 1.1.3. opravu chybných dielov (ďalej len „oprava chybných dielov“),
- 1.1.4. dodávka nových náhradných dielov.

Elektrické a hydraulické zariadenie na ovládanie a činnosť koľajových brzd je umiestnené v kontajneroch s klimatizáciou v koľajisku. V týchto kontajneroch sú umiestnené hydraulické akumulátory typu IHV 32-330/90. Pre automatickú činnosť koľajových brzd sú používané uvedené časti zariadenia:

- koncentrátor regulátorov rýchlostí KRR,
- komunikačné sérové linky typu RS 485,
- regulátor rýchlostí RR pre každú KB,
- OB bloky pre koľajové brzdy,
- radary s koľajnicovými spínačmi Honeywell,
- zariadenie na meranie hmotnosti TENZO.

Koľajové brzdy PHB 04 S majú ovládanie umiestnené v koľajových skrinkách v koľajisku.

#### **Servisná údržba**

- kontrola stavu lôžka pod brzdou,
- kontrola stavu mechanického opotrebenia KB,
- kontrola nastavenia a prípadné nastavenie prevádzkových hodnôt mechan. časti (rozovretie trámecov),
- kontrola funkčnosti tanierových pružín (celistvosť),
- premazanie všetkých mazacích miest,
- kontrola nastavenia všetkých prevádzkových hodnôt hydraulického okruhu, preskúšanie funkčnosti hydraulických zámkov axiálnych hydromotorov, kontrola upevnenia a stavu hydraulických prvkov a tlakových rozvodov,
- kontrola vstavaných informatívnych manometrov (kontrola nulovej polohy), manometre majú informatívny charakter, kalibrácia výmenným spôsobom nie je nutná,
- funkčná skúška všetkých prevádzkových režimov (vrátane el. ovládania),
- skúška tlaku dusíka hydraulického akumulátora (nepriama skúška).

#### **Pri servisnej údržbe:**

- skontroluje sa stav koľajového lôžka pod brzdou, predovšetkým dostatočné podbitie, čo sa najlepšie prejaví pri prechode ložených vozňov, počas ktorého nesmie dochádzať k viditeľnému vertikálnemu pohybu konštrukcie KB. Pokiaľ nie je KB správne podbitá, môže nastať poškodenie konštrukcie a súčasne je znížená brzdná účinnosť. Ďalej je nutné overiť riadne dotiahnutie koľajníc v KB, lebo koľajnice sú nedeliteľná súčasť tuhosti konštrukcie celej KB. Pokiaľ je zistená chyba v podbití KB alebo v upevnení koľajníc je nutné okamžite zaistiť nápravu;
- pomocou mierky sa kontroluje vzdialenosť (rozovretie) medzi brzdovými lištami. Nastavenie rozovretia (jemná regulácia) sa robí na vymedzovacom ťahadle, pokiaľ už chod závitov nestačí, vkladajú sa vymedzovacie plechy (hrubá regulácia) pod oporné stoličky. Taktiež sa robí dôkladná kontrola stavu opotrebenia mechanickej časti (vôle v čapoch, stav ložísk, korózia, mechanické poškodenie, rovnobežnosť brzdových trámecov). Kontrola celistvosti tanierových pružín sa robí otáčaním pružín okolo vodiaceho čapu brzdového valca a kontrolujú sa prípadné praskliny pružiny;
- urobí sa premazanie všetkých mazacích miest ručným mazacím lisom;

- dôkladne sa kontroluje nastavenie všetkých hodnôt hydraulického okruhu, kontrola nulovej polohy informatívnych manometrov, kontroluje sa správna funkcia hydraulických zámok, axiálnych hydromotorov (pri odpojení prírodného tlaku musia zostať jednotlivé články brzdy zabrzdené vo vlastnom okruhu), kontroluje sa celkový stav hydraulických rozvodov (tesnosť, opotrebenie prepojovacích hadíc, kontrola znečistenia spätných filtrov hydraulických agregátov);
- kontrola správnej funkcie všetkých elektronických zariadení v rôznych prevádzkových režimoch KB;
- nepriama skúška tlaku dusíka v hydraulickom akumulátore sa vykoná pomalým vypúšťaním tlakovej kvapaliny cez vypúšťací ventil pri vypnutom agregáte. Hodnota tlaku na displeji tlakového spínača TS1 (TS2), pri ktorej nastane skokový pokles na nulový tlak, odpovedá tlaku dusíka v akumulátore.

Zhotoviteľ bude servisnú údržbu, opravy a opravy chybných dielov vykonávať prostredníctvom osoby, ktorá je odborne spôsobilá na vykonanie predmetu Rámcovej zmluvy v zmysle platných právnych predpisov a ktorá je zároveň držiteľom platného dokladu (certifikátu o absolvovaní školenia) oprávňujúceho vykonávať servisnú údržbu a opravu koľajových bŕzd s hydraulickým pohonom firmy Spojstav-ŽTT spol. s r.o. Praha.

## **2 Miesta plnenia predmetu Rámcovej zmluvy:**

- **spádovisko v ŽST Žilina-Teplica, smerová skupina,**
- **spádovisko ŽST Čierna nad Tisou ŠR,**
- **spádovisko ŽST Čierna nad Tisou.**

## **3 Podmienky vykonania predmetu Rámcovej zmluvy**

- 3.1 Zhotoviteľ bude predmet Rámcovej zmluvy plniť na základe písomných objednávok alebo telefonickkej objednávky Objednávateľa potvrdenej písomnou formou.
- 3.2 Objednávku zašle Objednávateľ Zhotoviteľovi listom zaslaným do sídla Zhotoviteľa alebo prostredníctvom e-mailu na adresu: [REDAKOVANÉ] Ak je objednávka zaslaná elektronickou formou na e-mailovú adresu Zhotoviteľa.
- 3.3 Ak predmetom objednávky bude vykonanie servisnej údržby alebo dodanie nových náhradných dielov, Objednávateľ zašle Zhotoviteľovi objednávku listom alebo prostredníctvom e-mailu na adresu uvedenú v bode 3.2 tohto článku. Objednávateľ nie je oprávnený zadať takúto objednávku prostredníctvom telefonickej výzvy.
- 3.4 Ak bude predmetom objednávky oprava v dôsledku poruchy koľajovej brzdy môže Objednávateľ vykonať Objednávku písomne v súlade s bodom 3.2 tohto článku alebo aj telefonicky, pričom telefonická objednávka musí byť najneskôr do dvoch pracovných dní potvrdená zaslaním emailovej správy na adresu uvedenú v bode 3.2 tohto článku. Objednávka sa považuje za doručenie momentom zadania telefonickej objednávky.
- 3.5 Ak sa pri vykonaní servisnej údržby zistí potreba opravy, Zhotoviteľ túto skutočnosť oznámi Objednávateľovi a zároveň mu predloží cenový návrh s uvedením rozsahu opravy, množstvom nových náhradných dielov potrebných na opravu, počtu hodín strávených opravou. Rozsah opráv vrátane stanovenia času potrebného na opravu v hodinách uvedený v cenovom návrhu Zhotoviteľa podlieha schváleniu Objednávateľa, pričom súhlas Objednávateľa bude vyjadrený formou vystavenia objednávky na opravu. V prípade, že Objednávateľ nesúhlasí s navrhovaným rozsahom opráv, je oprávnený schváliť aj len časť opráv uvedených v cenovom návrhu. Cena náhradných dielov, cena opravy alebo cena opravy chybného dielu musí byť v cenovom návrhu určená v súlade s Prílohou č. 2 tejto Rámcovej zmluvy.
- 3.6 Písomná objednávka alebo emailová správa potvrdzujúca zadanie telefonickej objednávky musí obsahovať aspoň označenie zmluvných strán, konkrétne podmienky plnenia, a to najmä miesto plnenia, fakturačnú adresu Objednávateľa, stanovenie rozsahu a popis požadovaného plnenia, lehotu/termín plnenia, a prípadne iné podmienky potrebné pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto Rámcovej zmluvy. Objednávka musí obsahovať dátum a čas jej vystavenia a musí byť podpísaná povereným zamestnancom Objednávateľa, ktorý vystavil objednávku.
- 3.7 Ak je predmetom objednávky servisná údržba, Objednávateľ je povinný vystaviť objednávku aspoň 20 pracovných dní pred termínom vykonania servisnej údržby. V prípade potreby výlukového dokumentu je Objednávateľ povinný najneskôr do 15 pracovných dní pred zadaním objednávky vypracovať výlukový dokument na termín vykonania servisnej údržby, a tento Zhotoviteľovi včas odovzdať.
- 3.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť objednávku bez akceptácie, avšak je povinný potvrdiť doručenie každej písomnej objednávky vyhotovenej a doručenej v súlade s touto Rámcovou zmluvou v lehote 2 pracovných dní odo dňa jej doručenia a následne objednávku podpísanou oprávnenou

osobou Zhotoviteľa bezodkladne zaslať Objednávateľovi na e-mailovú adresu uvedenú v objednávke. Ak ide o objednávku, ktorej predmetom je oprava v dôsledku poruchy koľajovej brzdy, Zhotoviteľ je povinný doručenie takejto objednávky potvrdiť bezodkladne prostredníctvom e-mailu najneskôr však pred nástupom na odstránenie poruchy.

3.9 Zhotoviteľ je povinný nastúpiť na odstránenie poruchy, ktorá spôsobuje nefunkčnosť alebo zhoršenú funkčnosť systému, do 24 hodín od telefonického nahlásenia vzniku poruchy podľa bodu 3.4 tohto článku alebo doručenia písomnej objednávky.

3.10 Ak sa v prípade objednávky predmetom ktorej je oprava alebo oprava chybného dielu zistí, že riadne vykonanie opravy je závislé na dodávke nových náhradných dielov, ktoré Zhotoviteľ nemá na sklade a nie sú bežne na trhu dostupné, je Zhotoviteľ povinný vykonať opravu bez zbytočného odkladu najneskôr však do 30 pracovných dní, inak v lehote podľa objednávky. Skutočnosť, že ide o náhradný diel, ktorý nie je bežne dostupný na trhu preukazuje Zhotoviteľ.

3.11 V prípade objednania opravy chybného dielu je Zhotoviteľ povinný vykonať opravu (vrátane odovzdania opraveného dielu do miesta plnenia určeného v objednávke) najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa odsúhlasenia cenového návrhu Objednávateľom. V prípade, že Zhotoviteľ nemôže z akýchkoľvek dôvodov opravu chybného dielu vykonať v lehote podľa predchádzajúceho bodu, bezodkladne vyrozumie poverenú osobu Objednávateľa a dohodnú ďalší postup pričom tým nie je dotknuté omeškanie Zhotoviteľa s plnením. Poverený zamestnanec Zhotoviteľa je povinný prevzatie chybného dielu do opravy potvrdiť poverenému zamestnancovi Objednávateľa prostredníctvom preberacieho protokolu s popisom chyby. Ak Zhotoviteľ pri oprave chybného dielu zistí, že je neopraviteľný písomne oznámi túto skutočnosť najneskôr na druhý pracovný deň od zistenia tejto skutočnosti Objednávateľovi s odôvodnením neopraviteľnosti chybného dielu a nevyhnutnosti výmeny za nový náhradný diel. Nový náhradný diel Zhotoviteľ Objednávateľovi dodá až po písomnom odsúhlasení takéhoto postupu povereným zamestnancom Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný odovzdať opravený diel alebo nový náhradný diel, ktorý nebolo možné opraviť v mieste uvedenom v objednávke. Chybný diel, ktorý nebolo možné opraviť je Zhotoviteľ povinný odovzdať najneskôr spolu s dodaním nového náhradného dielu, a v prípade ak nový náhradný diel Objednávateľ nepožaduje, do 5 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia Objednávateľa, že nový náhradný diel nepožaduje.

3.12 Zhotoviteľ je oprávnený vykonať opravu a servisnú údržbu koľajovej brzdy len za prítomnosti povereného zamestnanca Objednávateľa.

3.13 Po vykonaní objednaných plnení predmetu Rámcovej zmluvy Objednávateľ a Zhotoviteľ vykonajú nutné preskúšanie zariadenia pre overenie správnej činnosti opravenej alebo vymenenej časti zariadenia, pričom rozsah skúšok určí poverený zamestnanec Objednávateľa v spolupráci so Zhotoviteľom. Zhotoviteľ poskytol plnenie riadne ak boli skúšky funkčnosti úspešné.

3.14 Každý vykonaný predmet objednávky (s výnimkou dodávky náhradných dielov podľa bodu 1.1.4) odovzdá Zhotoviteľ Objednávateľovi protokolárne v znení bez vád a nedorobkov spolu so súpisom prác a materiálu. Riadne vykonanú opravu koľajovej brzdy prevezme poverený zamestnanec Objednávateľ podpísaním Protokolu o odstránení poruchy. Riadne vykonanie opravy chybného dielu prevezme poverený zamestnanec Objednávateľa podpísaním Protokolu o oprave chybného dielu. Riadne vykonanú servisnú údržbu prevezme poverený zamestnanec Objednávateľa podpísaním Protokolu o vykonaní servisnej údržby. Prílohou protokolov uvedených v tomto bode bude súpis vykonaných prác a materiálu. Objedávka, ktorej predmetom bude dodávka náhradných dielov (bod 1.1.4) sa považuje za riadne splnenú podpísaním Protokolu o odovzdaní a prevzatí povereným zamestnancom Objednávateľa. Prílohou tohto protokolu bude dodací list.

3.15 Predmet objednávky sa považuje za splnený dňom jeho prevzatia povereným zamestnancom Objednávateľa uvedeného v bode 3.17 tohto článku Rámcovej zmluvy.

3.16 Objednávateľ nie je povinný prevziať vykonaný predmet objednávky, ak nie je v súlade s predmetom tejto Rámcovej zmluvy a/alebo ak nie sú Zhotoviteľom predložené dokumenty uvedené v tejto Rámcovej zmluve vzťahujúce sa na vykonaný predmet objednávky. Objednávateľ je povinný uviesť nedostatky (dôvody), pre ktoré vykonaný predmet objednávky neprevzal a určiť primeranú lehotu na ich odstránenie. Zhotoviteľovi nepatrí odmena za čas, ktorý Zhotoviteľ strávil odstraňovaním nedostatkov zistených pri preberacom konaní.

3.17 Poverenými zamestnancami Objednávateľa na účely tejto Rámcovej zmluvy sú:

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Prípadnú zmenu poverených osôb podľa tohto bodu oznámi Objednávateľ Zhotoviteľovi písomne zaslaním e-mailovej správy na adresu Zhotoviteľa uvedenú v bode 3.2 tohto článku.

- 3.18 Zhotoviteľ je povinný informovať povereného zamestnanca Objednávateľa o prekážkach pri plnení predmetu objednávky.

#### **4 Platobné podmienky**

4.1 Povinnou prílohou faktúry je objednávka (resp. fotokópia objednávky Objednávateľa), a v závislosti od poskytnutého plnenia niektorý z nasledovných dokumentov:

- v prípade plnenia podľa bodu 1.1.1 tejto Rámcovej zmluvy - Protokol o vykonaní servisnej údržby vrátane súpisu vykonaných prác a materiálu;
- v prípade plnenia podľa bodu 1.1.2 tejto Rámcovej zmluvy - Protokol o odstránení poruchy vrátane súpisu vykonaných prác a materiálu;
- v prípade plnenia podľa bodu 1.1.3 tejto Rámcovej zmluvy - Protokol o oprave chybného dielu vrátane súpisu vykonaných prác a materiálu;
- v prípade plnenia podľa bodu 1.1.4 článku tejto Rámcovej zmluvy - Protokol o odovzdaní a prevzatí vrátane dodacieho listu.

Všetky prílohy faktúr musia byť potvrdené povereným zamestnancom Objednávateľa, ktorý je uvedený v bode 3.17 tejto Rámcovej zmluvy.

4.2 Na základe súhlasu objednávateľa s elektronickým zasielaním faktúr, podmienky získania ktorého sú uvedené na webovom sídle [www.zsr.sk](http://www.zsr.sk), zhotoviteľ zašle riadne vystavenú faktúru v elektronickej podobe na e-mailovú adresu [e-faktura.dodavatel@zsr.sk](mailto:e-faktura.dodavatel@zsr.sk), alebo v listinnej podobe na fakturačnú adresu uvedenú v bode 4.3 tejto Rámcovej zmluvy.

4.3 Faktúru s príslušnými dokladmi Zhotoviteľ doručí v dvoch vyhotoveniach na fakturačné adresy príslušných Oblastných riaditeľstiev:

ŽSR OR Žilina:

Účelové stredisko - Účtovné centrum Žilina

Ul. 1. mája 34

010 01 Žilina

ŽSR OR Košice:

Účelové stredisko – Účtovné centrum Košice

Kasárenské nám. 11

041 50 Košice

#### **5 Konečný príjemca:**

- **Oblastné riaditeľstvo Žilina**, Ul. 1. Mája 34, 010 01 Žilina
- **Oblastné riaditeľstvo Košice**, Kasárenské námestie 11, 041 50 Košice

## Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek

Zmluvné strany sa dohodli, že cena objednaných a vykonaných plnení bude v maximálnom finančnom objeme 110.000,00 EUR bez DPH (slovom stodesaťtisíc EUR nula centov bez DPH).

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných cenách za jednotlivé časti predmetu Rámcovej zmluvy:

- Cena za servisnú údržbu je **56,00 EUR bez DPH za jeden článok brzdy**. Cena za servisnú údržbu v sebe zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s vykonaním servisnej údržby vrátane, ale nielen dopravných nákladov Zhotoviteľa. Merná jednotka je kompletný výkon na jednom článku brzdy.
- Cena za vykonanie opravy je **38,00 EUR bez DPH za 1 hodinu**, pričom sa jedná o človekohodinu, ktorou sa pre účely tejto Rámcovej zmluvy rozumie jednotka pracovnej kapacity Zhotoviteľa zodpovedajúca práci jedného (1) zamestnanca Zhotoviteľa po dobu jednej (1) hodiny. Cena za vykonanie opravy v sebe zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s vykonaním opravy vrátane, ale nielen dopravných nákladov Zhotoviteľa. Cenu za vykonanie opravy bude Zhotoviteľ fakturovať za skutočne strávený čas vykonávania opravy, pričom tento čas sa počíta od nástupu pracovníka Zhotoviteľa na odstránenie poruchy v mieste plnenia.
- Cena za opravu chybných dielov je **18,50 EUR bez DPH za 1 hodinu**, pričom sa jedná o človekohodinu, ktorou sa pre účely tejto Rámcovej zmluvy rozumie jednotka pracovnej kapacity Zhotoviteľa zodpovedajúca práci jedného (1) zamestnanca Zhotoviteľa po dobu jednej (1) hodiny. Zhotoviteľ nie je oprávnený začať s vykonávaním opravy chybných dielov skôr ako Objednávateľ odsúhlasí cenový návrh Zhotoviteľa, ktorý Zhotoviteľ Objednávateľovi zašle do 5 pracovných dní odo dňa prevzatia chybného dielu do opravy. Objednávateľ je oprávnený cenový návrh Zhotoviteľa neprijat' a zaslať Zhotoviteľovi objednávku na dodávku nového náhradného dielu. V cenovom návrhu Zhotoviteľ okrem ceny za opravu chybného dielu uvedie aj cenu za nový náhradný diel. Ak Objednávateľ Zhotoviteľovi oznámi, že cenový návrh neprijíma, Zhotoviteľ je povinný chybný diel Objednávateľovi vrátiť do 5 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o neprijatí cenového návrhu, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú na inej lehote. Cena za vykonanie opravy chybných dielov v sebe zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené s vykonaním opravy chybných dielov vrátane, ale nielen dopravných nákladov Zhotoviteľa.
- Ceny nových náhradných dielov sú uvedené v Prílohe č. 2. Cena nového náhradného dielu, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 2, bude vo výške uvedenej v oficiálnom aktuálne platnom cenníku Zhotoviteľa, najviac však v cene na trhu obvyklej pre takýto náhradný diel alebo typ náhradného dielu, čo je Zhotoviteľ povinný Objednávateľovi na požiadanie preukázať. V prípade, že náhradný diel, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 sa prestane vyrábať, bude ho možné nahradiť ekvivalentom pôvodného náhradného dielu, pričom cena za tento ekvivalentný náhradný diel nesmie byť vyššia o viac ako 20 % ceny za pôvodný náhradný diel uvedený v Prílohe č. 2, a súčasne môže byť maximálne vo výške ceny na trhu obvyklej za takýto náhradný diel. Cenou na trhu obvyklou sa na účely tejto Rámcovej zmluvy rozumie cena zhodného alebo z hľadiska využitia porovnateľného náhradného dielu, za ktorú sa bežne náhradný diel predáva, pri zohľadnení miesta, času, druhu, kvality príp. miery opotrebenia tohto náhradného dielu.
- Ceny uvedené v tomto článku sú dohodnuté ako ceny bez DPH. V prípade legislatívnej zmeny týkajúcej sa DPH bude DPH fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje ekonomicky nakladať s vynaloženým časom, dopravou a materiálom v záujme minimalizácie nákladov a je povinný upozorniť Objednávateľa na činnosti, ktoré boli dohodnuté, ale nie je potrebné ich vykonať.
- Ceny uvedené v tomto článku sú pevné a nie je možné ich zvýšiť.

# Cenník náhradných dielov

| P.č.                    | Označenie / č. výkresu  | Názov položky                         | Cena bez DPH<br>v EUR |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| <b>Mechanické diely</b> |                         |                                       |                       |
| 1                       | 3a-PHB-D-113            | Prídržnica pravá Z-O                  | 420,00                |
| 2                       | 3b-PHB-D-112            | Prídržnica ľavá Z-O                   | 420,00                |
| 3                       | 3c-PHB-D-114            | Prídržnica stredná Z-O                | 294,00                |
| 4                       | 3e-PHB-D-109            | Spojka prídržnice Z-O                 | 29,00                 |
| 5                       | 3a-PHB-D-100            | Prídržnica KN60                       | 507,00                |
| 6                       | 3b-PHB-D-103            | Prídržnica KN60 pravá                 | 412,00                |
| 7                       | 3c-PHB-D-101            | Prídržnica KN60 ľavá                  | 421,00                |
| 8                       | 3d-PHB-D-102            | Prídržnica KN60 stredná               | 310,00                |
| 9                       | 3e-PHB-D-108            | Spojka prídržnice                     | 28,00                 |
| 10                      | 3e-PHB-D-109            | Spojka prídržnice Z-O                 | 28,00                 |
| 11                      | 3f-PHB-D-104(104.1-R65) | Podkladnica pod prídržnicu 1307       | 133,50                |
| 12                      | 3j-PHB-D-110            | Vymedzovacia podložka hr. 25 mm       | 3,50                  |
| 13                      | 4a-PHB-S-001(001.1)     | Základový rám S (SO, SZ)              | 6 862,00              |
| 14                      | 4a-PHB-S-002(002.1)     | Základový rám R (RO)                  | 7 055,00              |
| 15                      | 4b-PHB-D-034M           | Výstuha S                             | 118,00                |
| 16                      | 4b-PHB-D-033M           | Výstuha R                             | 118,00                |
| 17                      | 4c-PHB-D-097            | Zaistenie matice výstuhy              | 3,40                  |
| 18                      | 4d-PHB-D-037M           | Zaistovacia matica výstuhy            | 22,00                 |
| 19                      | 4e-PHB-D-035M           | Podložka matice výstuhy               | 19,00                 |
| 20                      | 5a-PHB-S-003(003.1)     | Brzdový trámec vonkajší               | 2 455,00              |
| 21                      | 5b-PHB-S-004(004.1)     | Brzdový trámec vnútorný               | 2 455,00              |
| 22                      | 5e-PHB-D-078(078.1)     | Podperná tyčka trámca S               | 21,50                 |
| 23                      | 5e-PHB-D-079            | Podperná tyčka trámca R               | 21,50                 |
| 24                      | 6a-PHB-D-025(025.2)     | Brzdová lišta 2700                    | 748,00                |
| 25                      | 6b-PHB-D-032/2          | Skrutka lištová dlhá                  | 7,50                  |
| 26                      | 6c-PHB-D-032/1          | Skrutka lištová krátka                | 6,50                  |
| 27                      | 7a-PHB-S-012.1          | Prevodné rameno                       | 322,00                |
| 28                      | 7b-PHB-D-014(014.2)     | Oko 2                                 | 78,00                 |
| 29                      | 7c-PHB-D-008            | Ložisko                               | 114,00                |
| 30                      | 8a-PHB-S-009            | Spojovacie tiahlo                     | 235,00                |
| 31                      | 8b-PHB-D-013            | Oko 1/1                               | 85,00                 |
| 32                      | 8e-PHB-D-063            | Vymedzovacia skrutka M30 x 2          | 61,00                 |
| 33                      | 8g-PHB-D-080            | Skrutka hydr. odľahčenia              | 2,10                  |
| 34                      | 9a-PHB-D-015            | Oko 3/1                               | 91,00                 |
| 35                      | 9a-PHB-D-053(053.1)     | Operná doska pák                      | 25,50                 |
| 36                      | 9b-PHB-D-093(093.1)     | Zaistovací kolík oka 3/1 vnútorný     | 2,60                  |
| 37                      | 9c-PHB-D-094(094.1)     | Zaistovací kolík oka 3/1 vonkajší     | 1,80                  |
| 38                      | 10a-PHB-D-020(020.1)    | Oporná stolička                       | 84,00                 |
| 39                      | 10b-PHB-D-021           | Vymedzovacia podložka oporné stoličky | 0,50                  |
| 40                      | 11-PHB-D-011(011.1)     | Rameno S                              | 75,00                 |
| 41                      | 11-PHB-D-012(012.1)     | Rameno R                              | 75,50                 |

| P.č.                      | Označenie / č. výkresu  | Názov položky                            | Cena bez DPH<br>v EUR |
|---------------------------|-------------------------|------------------------------------------|-----------------------|
| 42                        | 12a/PHB-D-027           | Vratné tiahlo                            | 15,80                 |
| 43                        | 12b/PHB-D-028(028.1)    | Pružina vratného tiahla                  | 16,50                 |
| 44                        | 12c/PHB-D-029           | Podložka pružiny vratného tiahla         | 4,80                  |
| 45                        | 13a/PHB-D-017(017.1)    | Vymedzovacia doska                       | 37,00                 |
| 46                        | 13b/PHB-D-018           | Styková doska                            | 11,50                 |
| 47                        | 13c/PHB-D-019           | Vymedzovací plech                        | 1,00                  |
| 48                        | 14a/PHB-D-045(045.1)    | Vymedzovacie tiahlo                      | 46,00                 |
| 49                        | 14b/PHB-D-031(031.1)    | Oko vymedzovacieho tiahla                | 62,00                 |
| 50                        | 16a,b,/PHB-S-015(015.1) | Kapotáž vnútorná pravá a ľavá            | 128,00                |
| 51                        | 16c,d,/PHB-S-023(023.1) | Kapotáž stredná vnútorná - pravá a ľavá  | 110,00                |
| 52                        | 17a,b/PHB-S-014(014.1)  | Kapotáž vonkajšia pravá a ľavá           | 114,00                |
| 53                        | 17c,d/PHB-S-022(022.1)  | Kapotáž stredná vonkajšia - pravá a ľavá | 97,50                 |
| 54                        | 18b/ČSN 02 6060         | Tanierové pružiny 100 x 54 x 5 x 8       | 4,70                  |
| 55                        | 18c/PHB-D-073(073.1)    | Oporná podložka tanierových pružín       | 6,20                  |
| 56                        | 18d/PHB-D-074(074.1)    | Zaistenie hydraulického valca            | 18,20                 |
| 57                        | 22/PHB-D-010(010.1)     | Páka dvojramenná                         | 152,00                |
| 58                        | 23/PHB-S-013(D-056)     | Spojovacie tiahlo pák                    | 85,00                 |
| 59                        | 24/PHB-S-007(007.1)     | Zákl. ram prevodníka hmotnosti S         | 1 964,00              |
| 60                        | 25b/PHB-D-022           | Oko 3/3                                  | 76,00                 |
| 61                        | 26a/PHB-D-043(043.1)    | Nájazdová lišta                          | 203,50                |
| 62                        | 26b/2PHB-D-044(044.1)   | Lóža nájazdovej lišty                    | 347,50                |
| 63                        | 27a/PHB-S-010(010.1)    | Vidlica S                                | 554,00                |
| 64                        | 27b/PHB-D-009(009.1)    | Ložisko vidlice                          | 140,50                |
| 65                        | 28a/PHB-D-041.1         | Vratná pružina vidlice                   | 24,50                 |
| 66                        | 28b/PHB-D-040           | Podložka vratnej pružiny                 | 5,80                  |
| 67                        | 29a/PHB-D-059           | Podložka pružiny stabilizačného tiahla   | 7,00                  |
| 68                        | 29b/PHB-D-039.1         | Stabilizačné tiahlo vidlice              | 10,50                 |
| 69                        | 29c/PHB-D-086(086.1)    | Zaist'. matica stabil. tiahla vidlice    | 9,30                  |
| 70                        | 30/PHB-S-016            | Kapotáž prevodníka                       | 119,50                |
| 71                        | 32a/PHB-S-017.1         | Zásobník hydraulickej kvapaliny          | 370,00                |
| 72                        | 50/PHB-D-001            | Čap 45/105                               | 48,00                 |
| 73                        | 51/PHB-D-002            | Čap 45/130                               | 50,50                 |
| 74                        | 52/PHB-D-003            | Čap 45/165                               | 55,00                 |
| 75                        | 53/PHB-D-004            | Čap 40/130                               | 50,50                 |
| 76                        | 54/PHB-D-005            | Čap 40/165                               | 53,50                 |
| 77                        | 56/PHB-D-007            | Čap 30/75                                | 23,00                 |
| 78                        | 58/PHB-D-081.1          | Držiak hydraulického odl'ahčenia         | 16,20                 |
| 79                        | 59/PHB-D-088            | Stĺpik radarového merača                 | 58,00                 |
| <b>Spojovací materiál</b> |                         |                                          |                       |
| 1                         | 40a/PHB-D-024           | Zaist'ovacia podložka čapu               | 0,50                  |
| 2                         | 40d                     | Zaist'ovacia spona čapu pr. 4/80         | 0,30                  |
| 3                         | 40f                     | Zaist'ovacia spona čapu pr. 3/60         | 0,40                  |
| 4                         | 41a                     | Maznička guľová M10 x 1                  | 0,20                  |

| P.č.                       | Označenie / č. výkresu               | Názov položky                                     | Cena bez DPH<br>v EUR |
|----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 5                          | 41b                                  | Maznička guľová M10 x1 45°                        | 0,20                  |
| <b>Hydraulické diely</b>   |                                      |                                                   |                       |
| 1                          | 18a/PHB-D-059(059.3)                 | Brzdový hydraulický valec                         | 474,00                |
| 2                          | 19/PHB-D-089-1                       | Blok hydraulickej zámky (bez ventilov)            | 634,50                |
| 3                          | 19b/PHB-D-089-2                      | Blok hydraulickej zámky prevodníka (bez ventilov) | 630,00                |
| 4                          | 25a/PHB-D-060                        | Prevodníkový hydr. Valec                          | 504,00                |
| 5                          | 32a/PHB-S-017.1                      | Zásobník hydraulickej kvapaliny                   | 370,00                |
| 6                          | H33a,b                               | Jednosmerný ventil JVS, JVV                       | 48,00                 |
| 7                          | H 34a,b                              | Rozvádzač RPE3-042J15                             | 132,50                |
| <b>Elektronické diely</b>  |                                      |                                                   |                       |
| 1                          | TENZO                                | Blok vyhodnotenia MASTER                          | 3 850,00              |
| 2                          | TENZO                                | Blok SLAVE                                        | 3 425,00              |
| 3                          | TENZO                                | Meracie oko tenzometra                            | 1 287,50              |
| 4                          | TENZO                                | Galvanický optooddelovač                          | 816,00                |
| 5                          | TENZO                                | Blok TENZO univerzál (MASTER/SLAVE)               | 4 138,00              |
| 6                          | OB                                   | Blok OB                                           | 3 795,00              |
| 7                          | MVR-3                                | Radarový merač rýchlosti MVR-3                    | 4 710,00              |
| 8                          | PI 97.A                              | Predížovač impulzov PIKOČ                         | 148,00                |
| 9                          | RDS80004                             | Koľajnicový spínač Honeywell                      | 1 562,00              |
| 10                         | RP1D060D8                            | Relé elektronické                                 | 3,90                  |
| 11                         | MOXA server                          | MOXA NPort 5600                                   | 3 806,00              |
| <b>Regulátor rýchlosti</b> |                                      |                                                   |                       |
| 1                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.1 (Čierna nad Tisou NR)                    | 6 723,00              |
| 2                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.2 (Čierna nad Tisou NR)                    | 6 723,00              |
| 3                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.3016 (Teplička)                            | 6 723,00              |
| 4                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.3034 (Teplička)                            | 6 723,00              |
| 5                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.3022 (Teplička)                            | 6 723,00              |
| 6                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.4 (Teplička)                               | 6 723,00              |
| 7                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR3-1.5 (Teplička)                               | 6 723,00              |
| 8                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR4-1.6 (Čierna nad Tisou SR)                    | 6 723,00              |
| 9                          | Regulátor rýchlosti RR1.5            | MWR4-1.7 (Čierna nad Tisou SR)                    | 6 723,00              |
| <b>Rôzne</b>               |                                      |                                                   |                       |
| 1                          | Hadička mazacie oko 10/M10 x 1 - 450 |                                                   | 3,80                  |
| 2                          | Hadička mazacie oko 10/M10 x 1 - 550 |                                                   | 4,10                  |
| 3                          | Hadička mazacie oko 10/M10 x 1 - 650 |                                                   | 4,80                  |
| 4                          | Hadička mazacie oko 10/M10 x 1 - 800 |                                                   | 5,30                  |
| 5                          | Konektor k elektromagnetu            |                                                   | 17,50                 |
| 6                          | Upevňovací súprava kol. spínača      |                                                   | 158,00                |
| 7                          | Cievka elektromagnetu rozvádzača     |                                                   | 27,50                 |
| 8                          | Olej MOGUL HEES 32                   |                                                   | 7,20                  |

### **Príloha č. 3**

#### **PÍSOMNÁ DOHODA o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR**

v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších právnych úprav a predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

#### **Objednávateľ (stavebník):**

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skrátenej forme „ŽSR“  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
(ďalej ako objednávateľ)

#### **Zhotoviteľ:**

BETAMAT, a.s. Zvolen  
J. Jesenského 1054/44  
960 03 Zvolen

#### **1. Predmet Písomnej dohody**

je zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov iných zamestnávateľov v priestore ŽSR pri poskytovaní služieb a/alebo stavebných prác: „**Opravy a servisná údržba koľajových brzd PHB**“ podľa **Rámcovej zmluvy č. 5119/2019/5400/040** v zmysle predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi objednávateľom v zastúpení:

#### **a zhotoviteľom:**

Táto dohoda musí byť súčasťou uzavretej zmluvy, ak podmienky BOZP nie sú riešené priamo v zmluve.

#### **2. Predpisy platné pre Zhotoviteľa**

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, ako aj v súlade s platnými predpismi ŽSR.

Objednávateľ požaduje, aby pri plnení predmetu zmluvy boli zhotoviteľom a jeho subdodávateľmi dodržiavané:

- právne predpisy ES a SR,
- vyhlášky UIC,
- technické normy železníc,
- technické špecifikácie interoperability,
- platné predpisy ŽSR,
- slovenské technické normy (STN resp. STN EN)

a osobitne uvedené právne predpisy, ostatné predpisy a interné predpisy ŽSR na zaistenie BOZP, ktoré sa musia dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy:

- Zákon NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Zákon NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce,
- Zákon NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Zákon NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko,

- NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci,
- NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami,
- Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností,
- Vyhláška č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel,
- Vyhláška MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach,
- Zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- predpis ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR,
- predpis ŽSR Op 16/41 Smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na železničných oznamovacích vedeniach, ktoré sú v oblasti nebezpečných vplyvov silových vedení,
- predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky,
- predpis ŽSR SR 1004 (D) Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky,
- predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR,
- predpis ŽSR Z 9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR,
- predpis ŽSR Z 17 Nehody a mimoriadne udalosti.

### 3. Povinnosti Zhotoviteľa

#### 3.1. Odborná, zdravotná a psychologická spôsobilosť

- a. Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii stavebných a montážnych prác ako predmet svojej činnosti alebo podnikania. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť platné oprávnenie. Zhotoviteľ musí mať aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním prác obecné záväznými predpismi, internými predpismi ŽSR (objednávateľa).
- b. Spôsobilosť zamestnancov zhotoviteľa musí vyhovovať ustanoveniam časti 1, kapitola IX. „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“), Všeobecných technických požiadaviek kvality stavieb (VTPKS) a predpisu ŽSR Z 3.
- c. Vykonávať pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu len zamestnanci, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú a psychickú spôsobilosť v zmysle Zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platných právnych predpisov SR a interných predpisov ŽSR.
- d. Každý zamestnanec, ešte pred tým než má prvýkrát vstúpiť do obvodu železničnej dráhy alebo do ochranného pásma železničnej dráhy v správe ŽSR, musí byť preukázateľne poučený a overený z predpisov o BOZP v stanovenom rozsahu podľa predpisu ŽSR Z 3 a predpisu ŽSR Z 2 v príslušnom poverenom vzdelávacom zariadení ŽSR.
- e. Za požadovanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť zamestnancov zodpovedá zhotoviteľ.

#### 3.2. Povinnosť Zhotoviteľa za zaistenie BOZP

##### Zhotoviteľ je povinný:

- a. dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP, interné predpisy, smernice, určené technologické a pracovné postupy súvisiace s vykonávaním pracovnej činnosti,
- b. požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov Zhotoviteľa, ktorí budú vykonávať činnosti v obvodu dráhy v správe ŽSR v súlade s predpisom ŽSR Z 9 „Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR“,
- c. požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vjazdu cestných vozidiel s uvedením typu, štátnej poznávacej značky vozidla a účelu vjazdu cestného vozidla (napr. dovoz materiálu, organizačná a kontrolná činnosť a pod.),
- d. poskytnúť určenému koordinátorovi výlukových prác a koordinátorovi bezpečnosti na stavenisku súčinnosť po celú dobu realizácie prác,
- e. zabezpečiť, aby plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „plán BOZP“) zodpovedal skutočnosti,
- f. dodržiavať po celú dobu realizácie prác „Plán BOZP“ a vyžadovať jeho plnenie aj od všetkých svojich subdodávateľov a iných osôb, ktoré s jeho vedomím vstupujú na stavenisko,

- g. zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- h. používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie a ostatné napojenia na inžinierske siete určené Objednávateľom pred samotným zahájením prác,
- i. zabezpečiť na základe hodnotenia rizík pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojich subdodávateľov potrebné OOPP v zmysle Zákona č. 124/2006 Z. z., NV SR č. 395/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2. Zároveň dodržiavať používanie OOPP a vykonávať za týmto účelom sústavnú kontrolu ich predpísaného používania,
- j. umožniť Objednávateľovi vykonať zápis do Stavebného denníka o zistených nedostatkoch počas vykonávania zmluvných činností,
- k. zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- l. dodržiavať zásady bezpečného správania sa na pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- m. postarať sa o bezpečnosť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa v priestoroch ŽSR pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky,
- n. postarať sa o bezpečnosť cestujúcej verejnosti ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť, vhodným spôsobom zabezpečiť ochranu a vytvoriť bezpečné podmienky pre pohyb cestujúcej verejnosti, zamestnancov ŽSR, polície a železničných podnikov s vyznačením bezpečných trás pohybu v miestach dotknutých stavebnými úpravami,
- o. postarať sa o prístupové cesty na stavenisko a vnútrostaveniskové komunikácie potrebné počas realizácie prác, o ich zriadenie, udržiavanie a zrušenie,
- p. používať správcom určené prístupové komunikácie,
- q. vytvárať bezpečnostné podmienky v odovzdaných priestoroch a na pracoviskách zhotoviteľa nachádzajúcich sa v priestoroch ŽSR,
- r. v prípade potreby poskytnúť prvú pomoc svojim zamestnancom,
- s. zabezpečiť preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach pre svojich zamestnancov (pozn. na poučenie o miestnych pomeroch sa vzťahuje ustanovenie bodu č. 4.2). Zhotoviteľ požiadava písomne objednávateľa o poučenie jedného zástupcu zhotoviteľa o miestnych podmienkach a tento následne zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa,
- t. preukázateľné poučenie o traťových a miestnych podmienkach pre posun a rušňovodičov musí byť vykonané v zmysle predpisu ŽSR Z 1, čl. 13.

### **3.3. Koordinácia činností zhotoviteľa s koordinátorom bezpečnosti a železničnou dopravou**

#### **Zhotoviteľ sa zaväzuje:**

- a) k súčinnosti s koordinátorom bezpečnosti objednávateľa t. j. bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „koordinátor bezpečnosti“), a to po celú dobu realizácie Diela, vrátane jeho subdodávateľov,
- b) zabezpečiť zamestnanca, ktorý bude poverený riadením sledu posunujúcich dielov alebo pracovných vlakov. Tento zamestnanec musí mať kvalifikáciu zamestnanca oprávneného riadiť posun na ŽSR.

#### **Vedúci prác zhotoviteľa je povinný :**

- a) vykonávať koordináciu BOZP vo vzťahu k železničnej doprave, ktorú podľa druhu vykonávanej činnosti zabezpečuje v zmysle predpisu ŽSR Z 2. Pri výkone prevádzkovej činnosti vyžadovať, dohliadať a kontrolovať zabezpečenie pracovného miesta v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) informovať sa na dopravnú situáciu (t. j. jazdu koľajových vozidiel po prevádzkovej koľaji k pracovnému miestu, resp. pracovným miestam) u dopravného zamestnanca,
- c) zabezpečiť komunikáciu s dopravným zamestnancom,
- d) organizovať a riadiť práce vo výluke. Musí mať platnú príslušnú odbornú skúšku podľa interných predpisov ŽSR,
- e) zabezpečiť predpísanú kvalitu zmluvne dohodnutých prác a zodpovedá za včasné ukončenie prác, za bezpečnú prevádzku na vylúčenej koľaji, zodpovedá za riadenie pracovných vlakov,
- f) podľa charakteru vykonávanej práce, použitých traťových strojov a ostatnej mechanizácie a vzdialenosti pracovného miesta od prevádzkovej koľaje povinný požadovať od zodpovedného zástupcu objednávateľa výluky zníženie rýchlosti vlakov po prevádzkovej koľaji, uvedené je potrebné vykonať z hľadiska požiadaviek na zaistenie BOZP ako aj v súlade s príslušnými internými predpismi.

### **3.4. Vymedzenie a príprava staveniska (zaistenie BOZP v prevádzkovom priestore ŽSR)**

Stavenisko je priestor určený na uskutočnenie stavby či udržiavacích prác, a uskladňovanie stavebných výrobkov, dopravných a iných zariadení potrebných na výstavbu a na umiestnenie zariadenia staveniska. Zahŕňa stavebný pozemok, prípadne v určenom rozsahu aj iné pozemky či ich časti. Musí sa zriadiť, usporiadať a vybaviť prístupovými cestami tak, aby sa stavby mohli riadne a bezpečne uskutočňovať, upravovať, prípadne odstraňovať. Nesmie dochádzať k ohrozovaniu a nadmernému, alebo zbytočnému obťažovaniu okolia stavieb, k znečisťovaniu komunikácií, ovzdušia, vôd, k zamedzovaniu prístupu k príslušným stavbám alebo pozemkom a k porušovaniu podmienok ochranných pásiem alebo chránených území. Musí byť zriadený a prevádzkovaný tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, musí mať vybavenie na vykonávanie stavebných prác a pre pobyt osôb zúčastnených na výstavbe.

V prípade, že nie sú inžinierske siete riešené v zmluve o dielo, je potrebné postupovať podľa nižšie uvedených odsekov a) a b).

- a) Objednávateľ (investor) pred začatím prác je povinný písomne odovzdať a zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete v správe ŽSR a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytyčenie trás inžinierskych sietí v správe ŽSR a iných prekážok s hĺbkou uloženia a zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- b) V prípade, že v rámci odovzdávky staveniska objednávateľ (investor) neodovzdá vyznačené inžinierske siete externých správcov (SPP, vodárne, energetika, Telekom a pod.), predmetné vytyčenie si zabezpečí zhotoviteľ.
- c) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia vykonávajúci montážne, opravárenské, stavebné a iné práce sú povinní dohodnúť s objednávateľom prác zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce. Práce sa môžu začať až vtedy, keď je pracovisko náležite zabezpečené a vybavené.
- d) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia musia zabezpečiť pred zriadením staveniska, aby technické zariadenia a pomocné konštrukcie vyhovovali platným bezpečnostným a technickým predpisom, najmä (Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z, Vyhláška SÚBP č. 59/1982 Zb.). Stavenisko musí umožňovať bezpečný pohyb účastníkov výstavby.
- e) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávateľia musia zabezpečiť, aby stavenisko, prípadne jeho oddelené pracovisko bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb a vhodným spôsobom oplotené, alebo sa prijmu iné bezpečnostné opatrenia v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z, ak si to vyžaduje bezpečnosť osôb a ochrana majetku.

#### **3.4.1. Počas prác v blízkosti prevádzkovanej koľaje je Zhotoviteľ povinný:**

- a) dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov vzhľadom k železničnej prevádzke,
- b) realizovať analýzu a vyhodnotenie rizík vyplývajúcich z nebezpečenstiev na prevádzkovanej koľaji a navrhnúť zodpovedajúce opatrenia na ich zmiernenie na akceptovateľnú úroveň v zmysle Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2,
- c) určiť pri spracovaní „Rozkazu o výluke“ pre konkrétnu akciu len jedno meno vedúceho prác prípadne jeho zástupcu, podobne takto postupovať aj pri týždenných „zmocnenkách“,
- d) zabezpečiť, aby zamestnanci subdodávateľa boli riadení vedúcim prác (resp. vedúcimi pracovných skupín) zhotoviteľa. V prípade ak vytvoria zamestnanci subdodávateľa vlastnú pracovnú skupinu podliehajú riadeniu vedúceho prác zhotoviteľa.
- e) zabezpečiť dodržiavanie všetkých podmienok uvedených vo výlukovom rozkaze a dodržiavať pokyny zodpovedného zamestnanca ŽSR,
- f) vykonať všetky organizačné a prevádzkové opatrenia tak, aby bola zaistená bezpečná a nerušená doprava po susedných prevádzkovaných koľajach a to najmä pri prácach mechanizmov, ktoré by mali z nevyhnutných dôvodov zasahovať do ich priechodného prierezu,
- g) na tratiach a v ŽST s trakčným vedením sa nad koľajami nachádza trakčné vedenie (TV) + obchádzacie vedenie, ktoré sú trvale pod napätím (25 kV AC, resp. 3 kV DC). Preto zhotoviteľ, ako aj jeho subdodávateľia, pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím musia dodržiavať zásady STN 34 3109 (Bezpečnostné predpisy pre činnosť na TV a v jeho blízkosti), hlavne kapitola „V. Práce na železničnom zvršku a spodku“ a kapitola „VI. Činnosť v blízkosti TV“.

V prípade, že nie je možné dodržať bezpečnostné vzdialenosti pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím podľa STN 34 3109 kapitola V. a VI. a je nevyhnutné sa priblížiť čímkkoľvek (mechanizmami, pracovnými pomôckami a pod.) na menšiu vzdialenosť, zhotoviteľ požiada formou objednávky v dostatočnom predstihu správcu zariadenia ŽSR (Sekciu EE príslušnej VOJ) o vypnutie a zabezpečenie TV a obchádzacieho vedenia.

#### **3.4.2. Počas prác v blízkosti prevádzkovanej koľaje je vedúci práce povinný:**

- a) zabezpečiť dodržiavanie ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) oboznámiť sa pred zahájením pracovnej činnosti so stavom pracoviska (osobne pracovisko poprezerat') a informovať podriadených zamestnancov o technologickom a pracovnom postupe jednotlivých prác a vyzvať ich na dodržiavanie zásad BOZP,
- c) preukázateľne oboznámiť (zápisom v „Záznamníku BOZP“) podriadených zamestnancov so zistenými mimoriadnosťami a nedostatkami, ako aj s vyskytnutými sa prekážkami na pracovisku, ktoré môžu ohroziť ich bezpečnosť a upozorňovať ich na mimoriadnosti,
- d) určiť zamestnancom bezpečné miesto odpočinku cez pracovnú prestávku, a nepripustiť, aby zamestnanci opúšťali určené pracovisko alebo miesto odpočinku bez povolenia a vždy určiť smer cesty tam aj späť,
- e) upozorniť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov pokiaľ neboli informovaní o opatreniach na zaistenie BOZP, aby nevstupovali, či už sami alebo s mechanizmami, do prevádzkového priestoru,
- f) zamedziť svojim zamestnancom a zamestnancom subdodávateľov vykonávať akúkoľvek činnosť v blízkosti prevádzkovej koľaje, pokiaľ nie sú vykonané dostatočné preventívne opatrenia pre jej bezpečný výkon,
- g) zabezpečiť, aby každé začatie, druh a spôsob výkonu pracovnej činnosti jeho zamestnancov ako aj zamestnancov prípadného subdodávateľa v prevádzkovom priestore ŽSR bolo (v zmysle predpisu ŽSR Z 2) najprv dohodnuté s príslušným oprávneným zamestnancom ŽSR, zodpovedným za riadenie dopravy na dráhe, v súlade s príslušnými ustanoveniami predpisu ŽSR Z 2,
- h) zabezpečiť, aby zamestnanci nezotrávali v bezprostrednej blízkosti priechodného prierezu koľaje (tesné priestory, kde sú po oboch stranách koľají bočné rampy, budovy, oplotenia, strmé svahy výkopov, priekopy, na mostoch a v tuneloch a pod.), pokiaľ nie sú vykonané dostatočné bezpečnostné opatrenia (napr. vylúčenie pohybu každého koľajového vozidla, výluka koľaje a i.),
- i) informovať svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov o prijatých opatreniach na zaistenie ich BOZP,
- j) vykonať opatrenia na zaistenie bezpečnej práce mechanizmov v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- k) určiť dostatočný počet vedúcich pracovísk strojov a kontrolovať ich činnosť,
- l) určiť dostatočný počet vedúcich pracovných skupín a kontrolovať ich činnosť.

### 3.5. Zodpovední zamestnanci Zhotoviteľa

- a) vedúci prác: .....
- b) zodpovedný zamestnanec za zaistenie BOZP: .....
- c) zodpovedný za prípravu staveniska: .....
- d) zodpovedný zamestnanec za koordináciu so železničnou dopravou: .....

Tu uvedení jednotliví zamestnanci zhotoviteľa môžu byť uvedení len v jednej osobe zodpovedného zamestnanca zhotoviteľa (napr. za vedúceho prác – jeden zamestnanec, ktorý je zároveň zodpovedný za zaistenie BOZP, za prípravu staveniska a koordináciu so železničnou dopravou).

### 3.6. Dokumentácia

Zhotoviteľ je povinný viesť nasledovnú dokumentáciu k zaisteniu BOZP:

- a) „Hodnotenie rizík s návrhom potrebných opatrení“ (technických, organizačných a OOPP),
- b) „Záznamník(-y) BOZP“ v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- c) „Zoznam zamestnancov zhotoviteľa a subdodávateľov“,
- d) „Stavebný denník“
- e) Výlukové dokumenty

(pozn.: týmto nie sú dotknuté ostatné povinnosti zhotoviteľa na vedenie dokumentácie, ktorá je požadovaná inými právnymi predpismi a internými predpismi ŽSR).

### 3.7. Kontrolná činnosť

Zhotoviteľ je povinný:

- a) zabezpečiť, aby vedúci pracovných skupín realizovali okrem kontroly vykonávanej práce, aj kontrolu dodržiavania opatrení v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- b) vykonávať kontrolu dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok v službe a pred jej nástupom,
- c) zabezpečiť kontrolnú činnosť v zmysle § 9 Zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP.

## **4. Povinnosti Objednávateľa**

### **4.1. Vymedzenie a odovzdanie staveniska**

- a) Objednávateľ (investor) musí pred začatím prác písomne odovzdať a zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytýčenie trás inžinierskych sietí a iných prekážok s hĺbkou uloženia a zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- b) Na odovzdané stavenisko majú prístup všetci zamestnanci ŽSR, ktorí vykonávajú dopravné činnosti, kontrolu a údržbu na prevádzkovaných zariadeniach v zmysle platných zákonov a predpisov ŽSR, technický dozor správcu železničnej infraštruktúry a kontrolné orgány ŽSR.
- c) Pred začiatkom realizácie prác musí byť objednávatelom odovzdané stavenisko zhotoviteľovi. Odovzdanie staveniska musí byť vykonané zápisom do stavebného denníka alebo inou vhodnou písomnou formou (pozn.: konkretizovať pri uzatváraní písomnej dohody).

### **4.2. Preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách**

- a) riaditelia VOJ musia na požiadanie zhotoviteľa zabezpečiť, cestou prednostov železničných staníc a príslušných vedúcich pracovísk vykonávanie predmetného poučovania o miestnych podmienkach (prístupové cesty, možné riziká na pracovisku, traťová rýchlosť, osové vzdialenosti, výška TV, komunikačné možnosti a spojenie s oprávneným dopravným zamestnancom - staničný rozhlas, telefóny, rádiotelefóny a pod.) zamestnancov zhotoviteľa a to zrozumiteľným a preukázateľným spôsobom.
- b) Objednávateľ prostredníctvom určeného zamestnanca v zmysle bodu 4.2. a) zadokumentuje preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách zápisom v jeho záznamníku BOZP na dotknutom pracovisku s čitateľným a vlastnoručným podpisom zamestnanca poučujúceho a osoby poučenej.
- c) Objednávateľ má povinnosť zadokumentovať preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách do Výkazu o vzdelávaní zamestnanca poučenej osoby resp. inou vhodnou písomnou formou.

### **4.3. Koordinácia BOZP v zmysle NV SR č. 396/2006 Z. z.**

V zmysle § 3 objednávateľ ako stavebník poverí jedného koordinátora dokumentácie alebo viacerých koordinátorov dokumentácie podľa § 5 a jedného koordinátora bezpečnosti alebo viacerých koordinátorov bezpečnosti podľa § 6 pre každé stavenisko, na ktorom bude vykonávať práce viac ako jeden zamestnávateľ alebo viac ako jedna fyzická osoba, ktorá je podnikateľom a nie je zamestnávateľom.

### **4.4. Kontrolná činnosť**

Objednávateľ je oprávnený u zhotoviteľa vykonávať kontrolu:

- a) dodržiavania opatrení v zmysle ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok počas prác v priestoroch ŽSR,
- c) zmluvne dohodnutých podmienok.

## **5. Spolupráca a vzájomná informovanosť na spoločných pracoviskách**

- a) Zamestnávateľa, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdolávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každý zamestnávateľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- b) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je zhotoviteľ povinný v priestoroch objednávateľa zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj prostredníctvom koordinátora bezpečnosti dispečerskému aparátu ŽSR.
- c) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je objednávateľ v priestore staveniska povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj zhotoviteľovi.
- d) Zhotoviteľ aj objednávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, prevádzkovateľa dráhy, v osobách príslušných zamestnancov ŽSR (v zmysle predpisu ŽSR Z 2 - napr.: vedúci pracoviska, dopravný zamestnanec a pod.), a s ním preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.

- e) Zhotoviteľ je povinný v rámci kontrolných dní stavby prejednávať plnenia opatrení týkajúcich sa zaistenia BOZP v úzkej spolupráci s koordinátorom bezpečnosti.
- f) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s ostatnými subdodávateľmi ako aj s objednávatelom prác pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci.

## 6. Sankcie

Sankcie za nedodržanie podmienok dohody budú uplatňované v zmysle podpísanej zmluvy, príp. podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

.....

Podpis za objednávateľa

.....

Podpis za zhotoviteľa

**Príloha č. 4 – Vzor preberacieho protokolu**



**ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY, BRATISLAVA**

v skratenej forme "ŽSR"  
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Preberací protokol na plnenie uskutočnené na základe Rámcovej zmluvy o dielo č. 5119/2019/5400/040</b><br>(ďalej len „Preberací protokol“)                                                                                                                                             | <b>Číslo objednávky: [•]</b> | <b>Zhotoviteľ:</b><br>BETAMAT, a.s. Zvolen<br>J. Jesenského 1054/44<br>960 03 Zvolen<br><br>IČO: 31 647 286<br>DIČ: [REDACTED]<br>IČ DPH: [REDACTED]<br>Bank. spojenie: [REDACTED]<br>IBAN: [REDACTED]<br>SWIFT/BIC: [REDACTED]<br>Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu:<br>Banská Bystrica<br>Oddiel: Sa<br>vložka č.: 335/S |
| <b>Objednávateľ:</b> Železnice Slovenskej republiky, Bratislava<br>v skratenej forme "ŽSR"<br>Klemensova 8, 813 61 Bratislava<br>Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX<br>IBAN: SK1102000000350004700012<br>IČO: 0031364501<br>DIČ: 2020480121<br>IČ DPH: SK2020480121 |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Súpis Diela</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              | <b>Poznámky k uskutočnenému plneniu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Objednávateľ týmto odsúhlasuje a potvrdzuje vyššie uvedený súpis plnenia uskutočneného na základe Rámcovej zmluvy o dielo č. 5119/2019/5400/040.                                                                                                                                          |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Objednávateľ:</b><br>Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skratenej forme "ŽSR"<br><br><b>dňa:</b><br>Meno a funkcia a podpis oprávnenej osoby: [•]                                                                                                                            |                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Telefón

Fax

E-mail

**Príloha č. 5 – Zoznam priamych subdodávateľov**

| P. č. | Meno a priezvisko<br>/<br>Obchodné meno<br>alebo názov | Adresa pobytu alebo<br>sídlo              | Identifikačné<br>číslo<br><br>alebo dátum<br>narodenia<br><br>(ak nebolo<br>pridelené<br>identifikačné<br>číslo) | Predmet<br>subdodávky                             | Podiel<br>plnenia<br>(v %) | Zápis v Zozname<br>hospodárskych<br>subjektov<br>(ÁNO/NIE) | Oprávnená osoba<br><br>(meno a priezvisko,<br>adresa pobytu, dátum<br>narodenia) |
|-------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1.    | SPOJSTAV-<br>ŽTT,s.r.o.                                | Magistrů 202/16,Michle,<br>140 00 Praha 4 | 65 410 653                                                                                                       | Dodávky<br>materiálu,<br>autorský dozor,<br>práce | 18                         | ÁNO                                                        | ██████████<br>██████████████<br>██████████████<br>██████████                     |
| 2.    | BETAMONT s.r.o.                                        | J. Jesenského 1054/44<br>Zvolen 960 03    | 31 564 518                                                                                                       | Práce<br>špecialistov                             | 15                         | ÁNO                                                        | ██████████████████<br>████████████████████<br>██████████████<br>██████████       |
|       |                                                        |                                           |                                                                                                                  |                                                   |                            |                                                            |                                                                                  |

## **Príloha č. 6 – Zmluva o spracúvaní osobných údajov**

### **Zmluva o spracúvaní osobných údajov**

uzatvorená podľa ustanovení § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a v súlade s článkom 28 bodom 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov“),

(ďalej len „zmluva“)

medzi:

#### **Prevádzkovateľ:**

|                   |                                                                                  |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:    | Železnice Slovenskej republiky, Bratislava<br>v skratenej forme „ŽSR“            |
| Sídlo:            | Klemensova 8, 813 61 Bratislava<br>Slovenská republika                           |
| Právna forma:     | Iná právnická osoba                                                              |
| Registrácia:      | Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po,<br>vložka číslo: 312/B |
| Štatutárny orgán: | Ing. Juraj Tkáč<br>generálny riaditeľ ŽSR                                        |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka, a.s.                                                    |
| IBAN:             | SK11 0200 0000 3500 0470 0012                                                    |
| BIC/SWIFT kód:    | SUBASKBX                                                                         |
| IČO:              | 31 364 501                                                                       |
| DIČ:              | 2020480121                                                                       |
| IČ DPH:           | SK2020480121                                                                     |

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

#### **Sprostredkovateľ:**

.....

|                   |
|-------------------|
| Obchodné meno:    |
| Sídlo:            |
| Právna forma:     |
| Registrácia:      |
| Štatutárny orgán: |
| Bankové spojenie: |
| IBAN:             |
| BIC/SWIFT kód:    |
| IČO:              |
| DIČ:              |
| IČ DPH:           |

(ďalej len „sprostredkovateľ“)

(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

## Preambula

Pri plnení ..... (doplní sa názov a číslo „Rámcovej zmluvy o dielo“ v súvislosti s plnením ktorej bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa), ktorej neoddeliteľnou prílohou je táto zmluva (ďalej len „Rámcová zmluva o dielo“), bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa. Vzhľadom k tomu, že dňom 25. mája 2018 nadobudlo účinnosť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov“), a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) zmluvné strany považujú za potrebné upraviť vzájomné vzťahy dotýkajúce sa ochrany osobných údajov a zosúladiť ich v súlade s uvedenou právnou úpravou. Pre všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov a zákon o ochrane osobných údajov môže byť v ďalšom texte podľa povahy veci použitá legislatívna skratka „legislatíva GDPR“.

## Čl. I

### Úvodné ustanovenia a predmet zmluvy

1. Sprostredkovateľ poskytne na základe Rámcovej zmluvy o dielo pre prevádzkovateľa ..... (doplní sa predmet Rámcovej zmluvy o dielo resp. jeho časť v súvislosti s ktorou bude sprostredkovateľ spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa).
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa a poverenie sprostredkovateľa zo strany prevádzkovateľa spracúvaním osobných údajov, ktoré prevádzkovateľ a sprostredkovateľ spracúvajú vo svojich informačných systémoch, a to za podmienok a v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve v spojení so Zmluvou o dielo.

## Čl. II

### Poverenie na spracúvanie osobných údajov

1. Prevádzkovateľ touto zmluvou poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov na účel vykonávania ..... (doplní sa predmet Rámcovej zmluvy o dielo resp. jeho časť v súvislosti s ktorou bude sprostredkovateľ spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa), uvedený v Rámcovej zmluve o dielo tak, aby bol naplnený účel záväzkového vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom z Rámcovej zmluvy o dielo.
2. Deň, od ktorého je sprostredkovateľ oprávnený spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa je deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Osobné údaje, ktoré sa budú na základe tejto zmluvy spracúvať sú (nasledovné druhy osobných údajov sa upravujú podľa toho, aké druhy osobných údajov sa skutočne pri plnení Rámcovej zmluvy o dielo budú spracúvať) :

Titul, meno, priezvisko, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, dátum narodenia, rodné číslo, miesto narodenia, vek, stav, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, druh a číslo dokladu totožnosti, podpis, číslo bankového účtu fyzickej osoby, záznamy uvedené v úradnom doklade o vzdelaní, kontaktné údaje, najmä telefónne číslo a e-mail, pracovné zaradenie, osobné údaje spracúvané na potvrdeniach, osvedčenia o absolvovaných skúškach a vzdelávacích aktivitách, údaje uvedené v životopise, ako aj všetky ostatné osobné údaje získané z dokladov potrebných pre vykonávanie ..... (doplní sa predmet Rámcovej zmluvy o dielo resp. jeho časť v súvislosti s ktorou bude sprostredkovateľ spracúvať osobné údaje v mene prevádzkovateľa). Pre účely tejto zmluvy sa za osobné údaje považujú tie údaje, ktoré sú ako osobné údaje vymedzené v legislatíve GDPR.

4. Dotknutými osobami v zmysle tejto zmluvy sú (nasledovný okruh dotknutých osôb je potrebné prispôbiť pre konkrétny prípad): zamestnanci, vrátane bývalých zamestnancov prevádzkovateľa, sprostredkovateľa, dodávateľov, odberateľov, vlastníci nehnuteľností, správcovia nehnuteľností, zákonní zástupcovia maloletých, opatrovníci, alebo iné osoby poverené súdom, iné osoby, ktoré majú právo nakladať s dotknutou nehnuteľnosťou, alebo majú iné právo k nehnuteľnosti, okruh dedičov vyžiadaných súdom, zástupca vlastníka na základe plnej moci udelennej vlastníkom ako aj iné osoby, ktorých osobné údaje sa nachádzajú v dokladoch a podkladoch pre majetkovoprávne vysporiadanie, inžiniersku činnosť a projektovú činnosť. Pre účely tejto zmluvy sa za dotknuté osoby považujú tie osoby, ktoré sú ako dotknuté osoby vymedzené v legislatíve GDPR.

## Čl. III

### Základné povinnosti sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je povinný/oprávnený spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná; sprostredkovateľ je pri takom prenose povinný oznámiť prevádzkovateľovi túto požiadavku pred spracúvaním osobných údajov, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, takéto oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.
2. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona.
3. Sprostredkovateľ je povinný v záujme bezpečnosti spracúvania osobných údajov vykonať a vykonávať opatrenia podľa § 39 zákona o ochrane osobných údajov, a to podľa okolností aj v úzkej súčinnosti s prevádzkovateľom a prijať i prijímať so zreteľom na najnovšie poznatky, na svoje náklady opatrenia s ohľadom na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku, pričom uvedené opatrenia zahŕňajú najmä, ale nielen (*nasledovné opatrenia je potrebné upraviť/doplniť pre konkrétny prípad*) :
  - a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
  - b) zabezpečenie trvalej dôvernosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania osobných údajov,
  - c) proces obnovy dostupnosti osobných údajov a prístup k nim v prípade fyzického incidentu alebo technického incidentu,
  - d) proces pravidelného testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení na zaistenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.
4. Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa alebo všeobecného písomného súhlasu prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať prevádzkovateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu. Pokiaľ sprostredkovateľ za účelom plnenia povinností podľa uzavretej Rámcovej zmluvy o dielo alebo inej zmluvy má alebo bude mať oprávnenie uzatvárať príslušné zmluvy so svojimi subdodávateľmi, na základe ktorých dôjde alebo môže dôjsť i k spracúvaniu osobných údajov, potom je sprostredkovateľ povinný s každým subdodávateľom uzatvoriť zmluvu obsahujúcu pre subdodávateľa rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú stanovené pre sprostredkovateľa v tejto zmluve alebo inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom podľa § 34 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov, vrátane ale nielen, poskytnutia dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky zákona o ochrane osobných údajov a aby sa zabezpečila ochrana práv dotknutej osoby. O poverení subdodávateľa spracúvaním osobných údajov je sprostredkovateľ povinný vopred informovať prevádzkovateľa.
5. Sprostredkovateľ je povinný, po zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby podľa druhej časti druhej hlavy zákona o ochrane osobných údajov.
6. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť prevádzkovateľovi pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa § 39 až 43 s prihliadnutím na povahu spracúvania osobných údajov a informácie dostupné sprostredkovateľovi.
7. Sprostredkovateľ je povinný vymazať osobné údaje alebo vrátiť prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
8. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
9. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností a poskytnúť súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany

- prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.
10. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje tento zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.
  11. Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone, je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v tejto zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom podľa odseku 3, a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky podľa legislatívy GDPR. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie pôvodný sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.
  12. Sprostredkovateľ môže preukázať splnenie dostatočných záruk uvedených v odsekoch 1 až 11 schváleným kódexom správania podľa § 85 alebo certifikátom podľa § 86.

#### Čl. IV.

##### Podrobnosti k niektorým povinnostiam sprostredkovateľa

1. Sprostredkovateľ je na základe tejto zmluvy oprávnený vykonávať s osobnými údajmi iba operácie potrebné na splnenie účelu tejto zmluvy a to ich (*nasledovný okruh operácií je potrebné prispôbiť pre konkrétny prípad*) :

získavanie, zhromažďovanie, šírenie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, kopírovanie, likvidácia, ich cezhraničný prenos, poskytovanie, sprístupňovanie.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nevyužívať a nezdržovať osobné údaje získané od prevádzkovateľa alebo pre prevádzkovateľa na iné resp. rozdielne účely ako na splnenie účelu tejto zmluvy.
3. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade s právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na spracúvanie osobných údajov a bezpečnosť spracúvaných osobných údajov, najmä zákonom o ochrane osobných údajov vrátane jeho vykonávacích predpisov, všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie osobné údaje, ktoré zodpovedajú účelu tejto zmluvy, pričom má povinnosť, okrem iného:
  - a) spracúvať osobné údaje len na určené účely;
  - b) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
  - c) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;
  - d) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov;
  - e) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov, všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
5. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvané osobné údaje nepoužiť v rozpore s oprávnenými záujmami dotknutých osôb, neohrozovať ani nepoškodzovať ich práva a právom chránené záujmy a svojím konaním neoprávnené zasahovať do práva na ochranu ich osobnosti a súkromia.
6. Osobné údaje dotknutých osôb budú sprostredkovateľom spracúvané výlučne po dobu trvania Rámcovej zmluvy o dielo, resp. po čas nevyhnutne potrebný na dosiahnutie účelu spracúvania, pričom bezodkladne po dosiahnutí účelu spracúvania osobných údajov je sprostredkovateľ povinný zabezpečiť likvidáciu osobných údajov dotknutých osôb v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený žiadať od sprostredkovateľa potvrdenie o zlikvidovaní osobných údajov a sprostredkovateľ je povinný takejto požiadavke bezodkladne vyhovieť. Ustanoveniami tohto bodu nie sú dotknuté ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov ukládajúcich sprostredkovateľovi povinnosti archivácie.
7. V prípade ak sprostredkovateľ spracúva a zasiela osobné údaje e-mailom, taký e-mail musí byť zaheslovaný alebo kryptovaný, ak ich zasiela poštou, zásielka musí byť označená „Doporučené“.

Sprostredkovateľ sa zaväzuje rešpektovať právo dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov v informačnom systéme, pokiaľ si ho písomne uplatní. Sprostredkovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie zákona o ochrane osobných údajov pri získavaní osobných údajov dotknutých osôb a je povinný informovať dotknutú osobu o tom, že spracúva jej osobné údaje v mene prevádzkovateľa v rozsahu uvedenom v zákone o ochrane osobných údajov a v tejto zmluve.

8. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť pre inú svoju potrebu než je to nevyhnutné na splnenie povinností podľa tejto zmluvy alebo Rámcovej zmluvy o dielo, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa tejto zmluvy alebo Rámcovej zmluvy o dielo alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci. Túto mlčanlivosť sa zaväzuje zachovávať aj po skončení poverenia. Sprostredkovateľ je povinný viesť evidenciu o akomkoľvek vykonanom sprístupnení a/alebo poskytnutí osobných údajov podľa predchádzajúcej vety, a to po celú dobu trvania tejto zmluvy.
9. Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k získaným údajom len oprávneným osobám (zamestnancom, zástupcom alebo inej osobe, ktorá pracuje v mene sprostredkovateľa alebo na základe jeho pokynov alebo pod jeho dohľadom), a iba v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný poučiť oprávnené osoby, ktoré majú prístup k osobným údajom, o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia, vrátane povinnosti zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch podľa zákona o ochrane osobných údajov a pravidiel bezpečnosti spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný dokumenty obsahujúce osobné údaje uchovávať v uzamykateľných skrinách, zásuvkách alebo priestoroch bez možnosti prístupu k nim neoprávneným osobám. Sprostredkovateľ zodpovedá za dodržiavanie mlčanlivosti podľa tejto zmluvy zo strany oprávnených osôb.

## **Čl. V.**

### **Bezpečnosť spracúvania osobných údajov**

1. Sprostredkovateľ je povinný chrániť osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov v informačných systémoch a to formou a za podmienok stanovených legislatívou GDPR. Zároveň sprostredkovateľ vyhlasuje, že už teraz disponuje takými dostatočnými zárukami bezpečného spracúvania osobných údajov a prijal primerané technické a organizačné opatrenia za účelom spracúvania osobných údajov podľa legislatívy GDPR a zabezpečenia práv dotknutých osôb, ktoré mu umožňujú spracúvať osobné údaje v súlade s touto zmluvou. Sprostredkovateľ berie do úvahy najmä ale nielen použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačných systémov.
2. Sprostredkovateľ je povinný oznámiť prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel.
3. Oznámenie podľa predchádzajúceho odseku musí obsahovať najmä:
  - a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, ak je to možné, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch,
  - b) kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií,
  - c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov,
  - d) opis opatrení prijatých sprostredkovateľom a navrhovaných prevádzkovateľovi na nápravu porušenia ochrany osobných údajov vrátane opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov, ak je to potrebné. Primerané nápravné opatrenia je sprostredkovateľ povinný prijať ihneď, ako je to možné.
4. Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne poskytnúť prevádzkovateľovi všetky relevantné informácie, o ktoré ho prevádzkovateľ v súvislosti s porušením bezpečnosti spracúvania osobných údajov požiada.

Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť za účelom odstránenia následkov porušenia bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

#### **Čl. VI.**

##### **Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do uplynutia doby, po ktorú je prevádzkovateľ ako obstarávateľ povinný v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní uchovávať kompletnú dokumentáciu z verejného obstarávania resp. obstarávania výsledkom ktorého je uzavretie Rámcovej zmluvy o dielo prípadne v zmysle iných osobitných právnych predpisov.
2. Pokiaľ zanikne Zmluva o dielo alebo táto zmluva, sprostredkovateľ je povinný bezodkladne po ich zániku vrátiť prevádzkovateľovi všetky dokumenty obsahujúce osobné údaje, ktoré sprostredkovateľovi poskytol, pokiaľ sa zmluvné strany v súlade s platnou právnou úpravou nedohodnú v konkrétnom prípade inak.

#### **Čl. VII.**

##### **Náhrada škody**

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia tejto zmluvy zo strany sprostredkovateľa.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi škodu, ktorá vznikne dotknutým osobám v dôsledku porušenia tejto zmluvy alebo zákona o ochrane osobných údajov zo strany sprostredkovateľa, ktoré si ju budú uplatňovať voči prevádzkovateľovi.
3. Pokiaľ orgán vykonávajúci kontrolu osobných údajov zistí v súvislosti s plnením tejto zmluvy porušenie povinností sprostredkovateľa, vyplývajúcich mu z tejto zmluvy alebo legislatívy GDPR a v nadväznosti na to uloží prevádzkovateľovi pokutu, ktorú prevádzkovateľ uhradí, prevádzkovateľ si uplatní jej náhradu voči sprostredkovateľovi a sprostredkovateľ sa zaväzuje túto pokutu prevádzkovateľovi nahradiť.

#### **Čl. VIII**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Pokiaľ ktorákoľvek zmluvná strana identifikuje porušenie tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou, je zároveň oprávnená požiadať druhú zmluvnú stranu o odstránenie predmetného porušenia tejto zmluvy a stanoviť primeranú lehotu na jej odstránenie a druhá zmluvná strana je povinná v tejto lehote porušenie tejto zmluvy odstrániť, vrátane následkov porušenia. Primeranosť lehoty sa posudzuje s ohľadom na povahu porušenia a vzniknutých následkov.
2. Pri podstatnom porušení tejto zmluvy, za ktoré zmluvné strany považujú:
  - a) presun osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodnej organizácie bez súhlasu prevádzkovateľa;
  - b) zapojenie iného ako prevádzkovateľom schváleného subdodávateľa na spracovanie osobných údajov;
  - c) nezabezpečenie rovnakých podmienok ochrany osobných údajov zo strany schváleného subdodávateľa;
  - d) neinformovanie prevádzkovateľa o strate alebo zneužití spracúvaných osobných údajov, alebo neoznámení porušenia ochrany osobných údajov, ktoré je prevádzkovateľ povinný oznámiť Úradu na ochranu osobných údajov (ďalej len „úrad“) podľa § 40 zákona o ochrane osobných údajov,

je prevádzkovateľ oprávnený odstúpiť od Rámcovej zmluvy o dielo, v rámci ktorej ku spracúvaniu osobných údajov došlo.

3. Postupom podľa predchádzajúcich odsekov tohto článku nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán podľa ostatných článkov tejto zmluvy, najmä nie ustanovenia Čl. VII o náhrade škody.
4. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať u sprostredkovateľa kontrolu, či sprostredkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s touto zmluvou a legislatívou GDPR. Prevádzkovateľ je povinný oznámiť sprostredkovateľovi termín vykonania kontroly písomne a to najmenej päť pracovných dní pred plánovaným dňom kontroly. Oznámenie o plánovanej kontrole musí obsahovať okrem termínu vykonania kontroly aj mená osôb, ktoré kontrolu vykonajú a môže obsahovať aj ďalšie informácie, ktoré umožnia riadny výkon kontroly.

**Čl. IX**  
**Prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti Rámcovej zmluvy o dielo.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že táto zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojím podpisom.
3. Pokiaľ akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy avšak netvoriaci jej podstatnú náležitosť je alebo sa stane neplatným alebo nevymáhateľným ako celok alebo jeho časť, je plne oddeliteľným od ostatných ustanovení tejto zmluvy a takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť nebude mať žiadny vplyv na platnosť a vymáhateľnosť akýchkoľvek ostatných záväzkov z tejto zmluvy, strany sa zaväzujú v rámci tejto zmluvy nahradiť formou dodatku k tejto zmluve tento neplatný alebo nevymáhateľný oddelený záväzok takým novým platným a vymáhateľným záväzkom, ktorého predmet bude v najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu pôvodného oddeleného záväzku. Pokiaľ však akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy a tvoriaci jej podstatnú náležitosť je alebo kedykoľvek sa stane neplatným alebo nevymáhateľným ako celok alebo jeho časť, zmluvné strany nahradia neplatný alebo nevymáhateľný záväzok v rámci novej zmluvy takým novým platným a vymáhateľným záväzkom, ktorého predmet bude v najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu pôvodného záväzku obsiahnutého v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť príslušný dodatok k tejto zmluve aj v prípadoch, ak na základe zmeny právnych predpisov, rozhodnutí súdov, rozhodnutí a usmernení úradu, či iných príslušných autorít vznikne potreba nanovo, či inak upraviť vzťahy podľa tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať v súlade s oprávnenými záujmami druhej strany, a že urobia všetky právne úkony, ktoré sa ukážu byť nevyhnutné pre plnenie tejto zmluvy. Záväzok súčinnosti sa vzťahuje len na také úkony, ktoré prispievajú alebo by mali prispieť k dosiahnutiu účelu tejto zmluvy.
5. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom, v znení neskorších predpisov, subsidiárne zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

**V mene prevádzkovateľa:**

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava  
v skrátenej forme "ŽSR"

.....

*Meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby*

**V mene sprostredkovateľa:**

.....

.....

*Meno, funkcia a podpis oprávnenej osoby*

**Príloha č. 7 – Vzor protokolu o odstránení poruchy**

| PROTOKOL O ODSTRÁNENÍ PORUCHY                                                                                                |                    |              |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|---------|
| č.:                                                                                                                          | /rok               | /druh opravy |         |
| OZNÁMENIE PORUCHY:                                                                                                           | Dátum:             | Čas:         |         |
| MIESTO:                                                                                                                      |                    |              |         |
| PORUCHU NAHLÁSIL:                                                                                                            |                    |              |         |
| ČAS PRÍCHODU ZÁSTUPCU<br>ZHOTOVITEĽA:                                                                                        |                    |              |         |
| PREJAV PORUCHY OZNÁMENÝ<br>ZÁSTUPCOM OBJEDNÁVATEĽA:                                                                          |                    |              |         |
| ZISTENÉ PORUCHY:                                                                                                             |                    |              |         |
| PRÍČINA PORUCHY:                                                                                                             |                    |              |         |
| TYP:                                                                                                                         |                    |              |         |
| UMIESTNENIE ZARIADENIA:                                                                                                      |                    |              |         |
| VÝROBNÉ ČÍSLO / NAHRADENÉ<br>VÝROBNÝM ČÍSLOM:                                                                                |                    |              |         |
| POZNÁMKA:                                                                                                                    |                    |              |         |
| SPOSOB ODSTRÁNENIA<br>PORUCHY:                                                                                               |                    |              |         |
|                                                                                                                              |                    |              |         |
| PREVZATIE ZÁSTUPCOM<br>OBJEDNÁVATEĽA:                                                                                        | Meno a priezvisko: | Dátum:       | Podpis: |
| ORG. JEDNOTKA, V KTOREJ BOLA<br>PORUCHA ZAVINENÁ / ČÍSLO<br>ZÁPISU O NEHODE                                                  |                    |              |         |
| PORUCHU ODSTRÁNIL:                                                                                                           | Meno a priezvisko: | Dátum:       | Podpis: |
| Pri nedostatku miesta pripojte ďalšie oznámenia na druhú stranu, alebo zvláštny list a vyznačte túto skutočnosť do protokolu |                    |              |         |

**Príloha č. 8 – Vzor protokolu o oprave chybného dielu**

| Protokol o oprave chybného dielu            |                    |        |         |
|---------------------------------------------|--------------------|--------|---------|
| Č:                                          |                    | /rok   |         |
| ZISTENIE ZÁVADY:                            | Dátum:             | Čas:   |         |
| MIESTO:                                     |                    |        |         |
| ZÁVADU ZISTIL:                              |                    |        |         |
| POPIS ZÁVADY:<br>(UVEDIE SMSÚ)              |                    |        |         |
| TYP VADNÉHO DIELU:                          |                    |        |         |
| UMIESTNENIE:                                |                    |        |         |
| VÝROBNÉ ČÍSLO:                              |                    |        |         |
| ODOVZDANÝ ZÁSTUPCOM<br>OBJEDNÁVATEĽA (SMSÚ) | Meno a priezvisko: | Dátum: | Podpis: |
| PREVZATÝ ZÁSTUPCOM<br>DODÁVATEĽA            | Meno a priezvisko: | Dátum: | Podpis: |
| PRÍČINA PORUCHY:<br>(UVEDIE DODÁVATEĽ)      |                    |        |         |
| SPOSOB OPRAVY:                              |                    |        |         |
| <b>PO OPRAVE</b>                            |                    |        |         |
| ODOVZDANÝ ZÁSTUPCOM<br>DODÁVATEĽA:          | Meno a priezvisko: | Dátum: | Podpis: |
| PREVZATÝ ZÁSTUPCOM<br>OBJEDNÁVATEĽA (SMSÚ): | Meno a priezvisko: | Dátum: | Podpis: |